

# التقرير السنوي 2017

## الثالث والأربعون

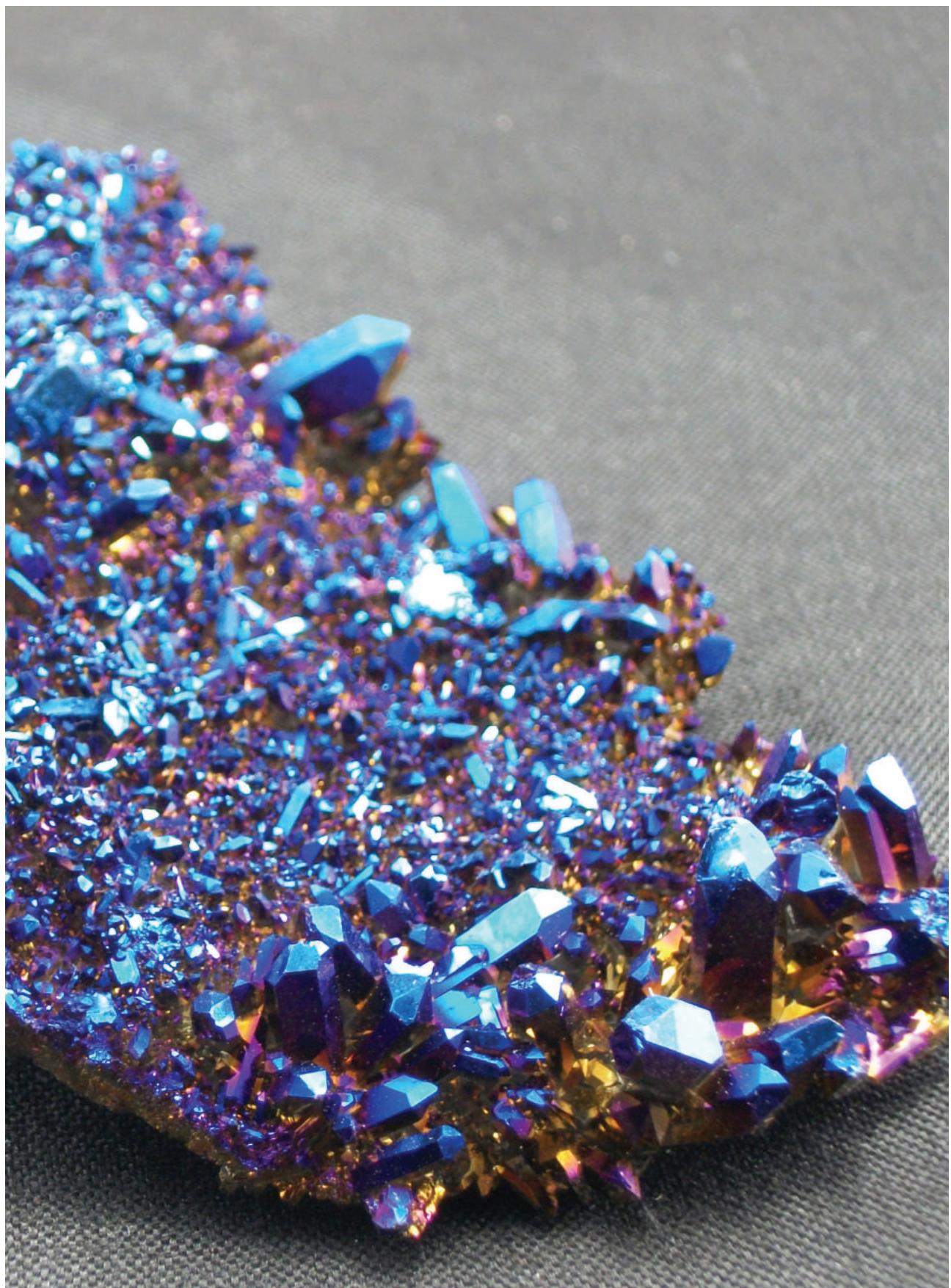


## الشركة العربية للتعدين

1 H 1.0079														2 He			
 3 Li	4 Be																
11 Na	12 Mg																
19 K	20 Ca	21 Sc	22 Ti	23 V	24 Cr	25 Mn	26 Fe	27 Co	28 Ni	29 Cu	30 Zn	31 Ga	32 Ge	33 As	34 Se	35 Br	36 Kr
37 Rb	38 Sr	 39 Y	40 Zr	41 Nb	42 Mo	43 Tc	44 Ru	45 Rh	46 Pd	47 Ag	48 Cd	49 In	50 Sn	51 Sb	52 Te	53 I	54 Xe
55 Cs	56 Ba		72 Hf	73 Ta	74 W	75 Re	76 Os	77 Ir	78 Pt	79 Au	80 Hg	81 Tl	82 Pb	83 Bi	84 Po	85 At	86 Rn
87 Fr	88 Ra		104 Rf	105 Db	106 Sg	107 Bh	108 Hs	109 Mt	110 Ds	111 Rg							

57 La	58 Ce	59 Pr	60 Nd	61 Pm	62 Sm	63 Eu	64 Gd	65 Tb	66 Dy	67 Ho	68 Er	69 Tm	70 Yb	71 Lu
89 Ac	90 Th	91 Pa	92 U	93 Np	94 Pu	95 Am	96 Cm	97 Bk	98 Cf	99 Es	100 Fm	101 Md	102 No	103 Lr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Cobalt



## الشركة العربية للتعدين

شركة مساهمة عربية

تأسست عام 1975

رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع

54.47 مليون دينار كويتي

## مقر الشركة

عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

## عنوان الشركة

الشميسياني - 21 شارع الأمير شاكر بن زيد

ص ب 20198 عمّان 11118

هاتف: (+962 6) 5664175 , 5663146/8/9

فاكس: (+962 6) 5684114

الموقع الإلكتروني : [www.armico.com.jo](http://www.armico.com.jo)

البريد الإلكتروني : [armico@armico.com](mailto:armico@armico.com)

# المحتويات



Ytterbium



2	مجلس الإدارة
5	لجان مجلس الإدارة
6	نبذة عن الشركة
6	رؤية الشركة
6	رسالة الشركة
7	أهداف الشركة الإستراتيجية
7	المساهمون
8	كلمة رئيس مجلس الإدارة
10	تقرير مجلس الإدارة لعام 2017م
10	<b>أولاً: المؤشرات المالية للسنوات 2013 - 2017م</b>
14	<b>ثانياً: النشاط الإستثماري للشركة</b>
16	<b>ثالثاً: نشاط البحث عن فرص إستثمارية</b>
18	ملخص عن مساهمات الشركة
19	معلومات حول مساهمات الشركة وأدائها خلال عام 2017م
19	1. شركة البوتاس العربية - المملكة الأردنية الهاشمية
20	2. الشركة الوطنية للصناعة والمناجم - الجمهورية الإسلامية الموريتانية
21	3. شركة محاجر الخليج - سلطنة عُمان
22	4. شركة المصانع الكبرى للتعدين - المملكة العربية السعودية
23	5. شركة الصناعات الكيميائية للفليور- الجمهورية التونسية
24	6. الشركة العربية لكيماويات المنظفات - جمهورية العراق
25	7. شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية - المملكة الأردنية الهاشمية
26	<b>رابعاً: التقرير المالي لعام 2017م</b>
29	<b>خامساً: البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017م مع تقرير مدقق الحسابات المستقل</b>

## مجلس الإدارة



نائب رئيس مجلس الإدارة  
المهندس ماجد بن يوسف المقال  
مستشار في وزارة الطاقة والصناعة والثروة المعدنية  
المملكة العربية السعودية



رئيس مجلس الإدارة  
المهندس محمد أحمد بن عبدالعزيز الشحي  
وكيل وزارة الإقتصاد للشؤون الإقتصادية  
دولة الإمارات العربية المتحدة



Lanthanum



## أعضاء مجلس الإدارة



المهندس عبد الغني فخري آل جعفر  
مدير عام هيئة البحث والتطوير الصناعي  
وزارة الصناعة والمعادن  
جمهورية العراق



السيدة عزة محمد السويفي  
مدير إدارة تنمية الإيرادات  
وزارة المالية  
دولة الإمارات العربية المتحدة



السيد عبدالله حسن البدر  
مدير إدارة التدقيق الداخلي  
الهيئة العامة للاستثمار  
دولة الكويت



السيد محمد رضا سلطان  
مدير وحدة تحليل الأصول وأبحاث  
الاستثمار - الهيئة العامة للإستثمار  
دولة الكويت



الدكتور إبراهيم بن سعد المعجل  
مدير عام صندوق التنمية  
الصناعية السعودية  
المملكة العربية السعودية



الدكتور محمد هاشم عبد المجيد  
وكيل وزارة الصناعة والمعادن للتخطيط  
جمهورية العراق



الدكتور أحمد طحيط المشاقبة  
مدير عام دائرة اللوازم العامة  
المملكة الأردنية الهاشمية



السيد فكري يوسف محمد  
وكيل وزارة البترول لشئون الثروة المعدنية  
جمهورية مصر العربية  
ممثل أقلية المساهمين



السيد مفتاح علي سليمان  
مدير عام الإدارة العامة للاستثمار  
الشركة الليبية للاستثمارات الخارجية  
دولة ليبيا

## المدير العام



المهندس طلال أسعد السعدي

## رئيس مجلس الإدارة

دولة الإمارات العربية المتحدة

المهندس محمد أحمد بن عبد العزيز الشحي

## نائب رئيس مجلس الإدارة

المملكة العربية السعودية

المهندس ماجد بن يوسف المقال

## أعضاء مجلس الإدارة

الإسم	ممثلًا عن
السيد عبدالله حسن البدر	دولة الكويت
السيد محمد رضا سلطان	دولة الكويت
المهندس عبدالغني فخري آل جعفر	جمهورية العراق
الدكتور محمد هاشم عبدالمجيد	جمهورية العراق
السيدة عزة محمد السويدي	دولة الإمارات العربية المتحدة
الدكتور إبراهيم بن سعد المعجل	المملكة العربية السعودية
السيد مفتاح علي سليمان	دولة ليبيا
السيد فكري يوسف محمد	جمهورية مصر العربية
الدكتور أحمد طحيطر المشاقبة	المملكة الأردنية الهاشمية

## المدير العام

المهندس طلال أسعد السعدي

## مدققو الحسابات

السادة القواسمي وشركاه (KPMG)



## لجان مجلس الإدارة

### 1. لجنة الاستثمار

تعتبر لجنة الاستثمار امتداداً لمجلس الإدارة، مهمتها الأساسية التركيز على تطوير النشاط الاستثماري للشركة وتحسين مردوديته وفق السياسات والمعايير التي تقترحها اللجنة ويقرها مجلس الإدارة. وتؤدي اللجنة مهامها المنصوص عليها من خلال إدارة الشركة.

#### مهام اللجنة

- تقديم المقترنات والتوصيات الازمة إلى مجلس الإدارة لتطوير وتطبيق السياسات والمعايير والمحددات والممارسات المتعلقة بالنشاط الاستثماري للشركة.
- الإشراف على إدارة النشاط الاستثماري للشركة و توزيع الأصول (Asset Allocation) من خلال المساهمة في رؤوس الأموال وإدارة الموجود النقدي ضمن السياسات والمعايير والمحددات والممارسات التي يقرها مجلس الإدارة.
- تقييم السياسات والمعايير والمحددات والممارسات المتعلقة بالنشاط الاستثماري للشركة وتقديم التوصيات الازمة إلى مجلس الإدارة بأية تعديلات أو تحسينات تقترحها اللجنة.
- متابعة الأداء الاستثماري للشركة.
- تقديم التوصيات إلى مجلس الإدارة لاختيار و التعاقد مع مستشارين إستثماريين من المؤسسات الإستشارية المؤهلة في الأقطار العربية.

### 2. لجنة التدقيق

تعتبر لجنة التدقيق إمتداداً لمجلس الإدارة ومرجعاً له فيما يخص الأمور المالية والمحاسبية التي يتم تقديمها للمجلس، سواءً من الإدارة التنفيذية أو المدقق الداخلي أو مراجع الحسابات. حيث تقوم اللجنة برفع تقاريرها للمجلس بصفة دورية.

#### مهام اللجنة



Indium

- التركيز على دراسة التقارير المالية الدورية ومناقشة الأمور واللاحظات التي تظهر نتيجة لأعمال مراجع الحسابات الخارجي والمدقق الداخلي وإجابات ولاحظات الإدارة التنفيذية عليها ورفع التوصيات لمجلس الإدارة.
- مراجعة الأنظمة والتقارير الإدارية واللوائح المالية والسياسات المالية والمحاسبية التي يقوم مجلس الإدارة بتقديمها للجنة ورفع التوصيات للمجلس بخصوصها.

## نبذة عن الشركة

تأسست الشركة العربية للتعدين بموجب قرار اتخذه مجلس الوحدة الاقتصادية العربية بتاريخ 10/6/1974، من أجل تدعيم العلاقات العربية المبنية على التعاون لاستثمار الثروات المعدنية إقتصادياً متنوعاً في مشروعات إنتاجية وإنمائية، لأهمية ذلك في تحقيق التكامل الاقتصادي بين الدول الأعضاء لدفع عجلة التنمية في هذه الدول. وقد تم التوقيع على عقد تأسيس الشركة بتاريخ 1/2/1975م كشركة مساهمة عربية تساهم فيها الحكومات العربية أو الشركات والمؤسسات العربية التي تحددها تلك الحكومات، وتم إقرار نظامها الأساسي بتاريخ 2/8/1975م.

وبمقتضى ذلك اتخذت الشركة عمان - الأردن مقراً رئيسياً لها، ويجوز لها إنشاء فروع أو وكالات أو مكاتب في دول الأطراف المساهمة أو خارجها، إلى جانب إنشاء أو المساهمة في إنشاء شركات ذات شخصية قانونية مستقلة في الدول المساهمة أو خارج هذه الدول. تقوم الشركة بجميع الأعمال الفنية والصناعية والتجارية المتصلة والمكملة للنشاط التعديني وعلى وجه الخصوص الكشف والاستخراج والتركيز والنقل والتسويق والتصنيع.

وتم تحديد رأس المال الشركة المدفوع بمبلغ (54.47) مليون دينار كويتي (5,447 سهماً قيمة كل سهم عشرة آلاف دينار كويتي) وذلك بموجب قرار الجمعية العمومية الذي اتخذه في اجتماعها غير العادي بتاريخ 28/8/1994م.

## رؤية الشركة

أن تصبح شركة رائدة في المساهمة الإيجابية والملموسة في تطوير الاستثمار في التعدين والإستغلال الأمثل للثروات المعدنية وتحقيق توقعات الأطراف ذات العلاقة بالشركة من خلال أنظمة وتقنيات متقدمة وفريق مؤهل ومتميز.

## رسالة الشركة

- توسيع وتنويع قاعدة الإستثمارات من خلال المساهمة في مجال إستغلال الثروات المعدنية والصناعات المرتبطة بها.
- تعزيز النجاح الاقتصادي والإستثماري للمساهمين.
- الإستمرار في تحسين أنشطة وخدمات الشركة لضمان تحقيق رضا الأطراف ذات العلاقة.
- المحافظة على إظهار الشركة في المنطقة كمركز معلومات وخدمات متميز في مجال الإستثمار في التعدين والصناعات المرتبطة بها.





## أهداف الشركة الإستراتيجية

- زيادة فعالية رأس المال وتعظيم قيمة الشركة من خلال ما يلي:
  - متابعة أداء الإستثمارات الحالية.
  - البحث عن فرص إستثمارية جديدة بالتركيز على المعادن الإستراتيجية.
  - تنويع أداء المحفظة الإستثمارية للموجود النقدي و شبه النقدي.
  - تطوير الصناعات التعدينية العربية من خلال إنشاء معهد تطوير الصناعات التعدينية العربية.
  - رفع الأداء المؤسسي و الفردي في الشركة عن طريق التعلم والتطوير المستمر.
  - تحسين كفاءة العمليات الداخلية في الشركة.
  - تعزيز و تفعيل دور الشركة عربياً و دولياً.
  - إعداد دراسات وأبحاث متخصصة تدعم عمل الشركة و قطاع الصناعات التعدينية العربية.

## المساهمون

المساهم	عدد الأسهم المكتتب بها	القيمة (دينار كويتي)	نسبة المساهمة %
دولة الإمارات العربية المتحدة	1,100	11,000,000	20.20
المملكة العربية السعودية	1,100	11,000,000	20.20
جمهورية العراق	1,100	11,000,000	20.20
الهيئة العامة للإستثمار - دولة الكويت	1,100	11,000,000	20.20
الشركة الليبية للإستثمارات الخارجية - دولة ليبيا	550	5,500,000	10.10
جمهورية مصر العربية	150	1,500,000	2.75
الجمهورية اليمنية	78	780,000	1.43
الشركة العربية للاستثمار	60	600,000	1.10
المكتب الوطني للهيدروكاربورات والمعادن - المملكة المغربية	60	600,000	1.10
المملكة الأردنية الهاشمية	55	550,000	1.00
جمهورية الصومال	55	550,000	1.00
الجمهورية العربية السورية	25	250,000	0.46
الجمهورية التونسية	6	60,000	0.11
الجمهورية الإسلامية الموريتانية	6	60,000	0.11
جمهورية السودان	2	20,000	0.04
المجموع	5,447	54,470,000	100.00



## كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تنفيذًا لأحكام المادتين 33 و 47 من النظام الأساسي للشركة، يسعدني ويشرفني والزملاء أعضاء مجلس إدارة الشركة العربية للتعدين أن نضع بين أيدي حضراتكم التقرير السنوي الثالث والأربعون لعام 2017م عن إنجازات الشركة متضمنًا البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31/12/2017 م.

ويسرني أن استهل كلمتي بإعلامكم أنه وبالرغم من الظروف والأحداث السياسية والاقتصادية العالمية والعربية وما رافقها من إنعكاسات سلبية على المناخ الإستثماري العالمي والعربي وإرتفاع معدلات المخاطر الإستثمارية لمختلف القطاعات بشكل عام والقطاعات المستهدفة للإستثمار من قبل الشركة بشكل خاص، إلا أن الشركة العربية للتعدين وبحمد الله قد واصلت مسيرتها الناجحة، مرتكزة بذلك على الجهود المبذولة من الإدارة التنفيذية والمعتمدة على تنفيذ خطط وتحفيزات وقرارات مجلس الإدارة الرامية إلى المحافظة على متانة المركز المالي للشركة وتعزيز خططها الإستثمارية وبما يليبي ويحقق طموحات مساهميها.

كما يسعدني أن أبين لحضراتكم بأن الشركة حققت في عام 2017م أرباحاً صافية بلغت حوالي (6.1) مليون دينار كويتي، حيث بلغت قيمة صافي أرباح الإستثمارات حوالي (8.7) مليون دينار كويتي مقارنة بحوالي (9.7) مليون دينار كويتي لعام 2016م، وبلغ رصيد الأرباح المدورة لعام 2017م حوالي (33.7) مليون دينار كويتي مقارنة بحوالي (30.9) مليون دينار كويتي لعام 2016م، وبلغت قيمة إستثمارات الشركة ومساهماتها في نهاية عام 2017م حوالي (172) مليون دينار كويتي.

وعلى ضوء هذه النتائج، قرر مجلس الإدارة التوصية للجمعية العمومية للشركة توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام 2017م بنسبة 5% من رأس المال تعادل حوالي (2.7) مليون دينار كويتي.



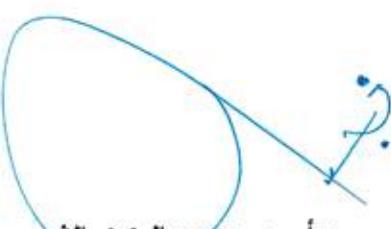
و حول نشاط الشركة الإستثماري، فقد واصلت الشركة العربية للتعدين نشاطها بالبحث عن فرص إستثمارية مؤملة من خلال إنتهاجها سياسة جديدة ترتكز على البحث عن فرص إستثمارية متميزة و رائدة في الدول التي تتمتع بمناخ إستثماري جاذب يلبي معايير الإستثمار المعتمدة لدى الشركة. و تفيذاً لهذه السياسة فقد تم خلال عام 2017م التعرف على عدد من الفرص الإستثمارية، و يجري العمل حالياً على دراسة و تقييم هذه الفرص من مختلف جوانبها تمهدأً لعرض نتائج التقييم على لجنة الإستثمار و مجلس الإدارة لاتخاذ القرارات الإستثمارية التنفيذية المناسبة بشأنها.

كما ويسري إعلام حضراتكم بأنه تم وبحمد الله الإنتهاء من تفاصيل أعمال مشروع مبني معهد تطوير الصناعات التعدينية العربية والمبني الجديد للشركة العربية للتعدين ، ويجري العمل على التواصل مع عدد من المستثمرين والشركاء الإستراتيجيين المحتملين بهدف إستقطابهم للدخول كمساهمين في شركة البحث و التطوير التعديني التي تضم هذا المعهد العربي العالمي .

وختاماً، و بالأصلة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وكافة أفراد أسرة الشركة العربية للتعدين أتوجه بجزيل الشكر إلى مساهمي الشركة على ثقتهم الغالية كما أتوجه بالشكر إلى جميع الأطراف التي ساهمت وتساهم في دعم مسيرة الشركة، وأخص بالشكر دولة المقر، المملكة الأردنية الهاشمية، لما قدمته وتقديمه من دعم وتسهيلات ساعدت وتساعد الشركة على تقديم أعمالها ضمن أفضل الظروف الممكنة.

والله تعالى ولي التوفيق .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

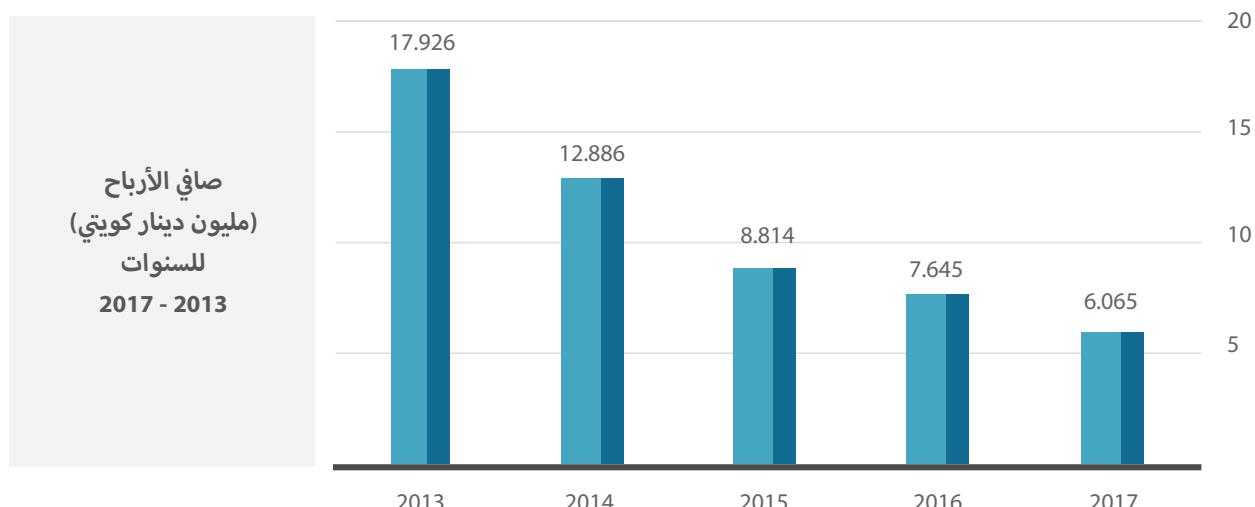
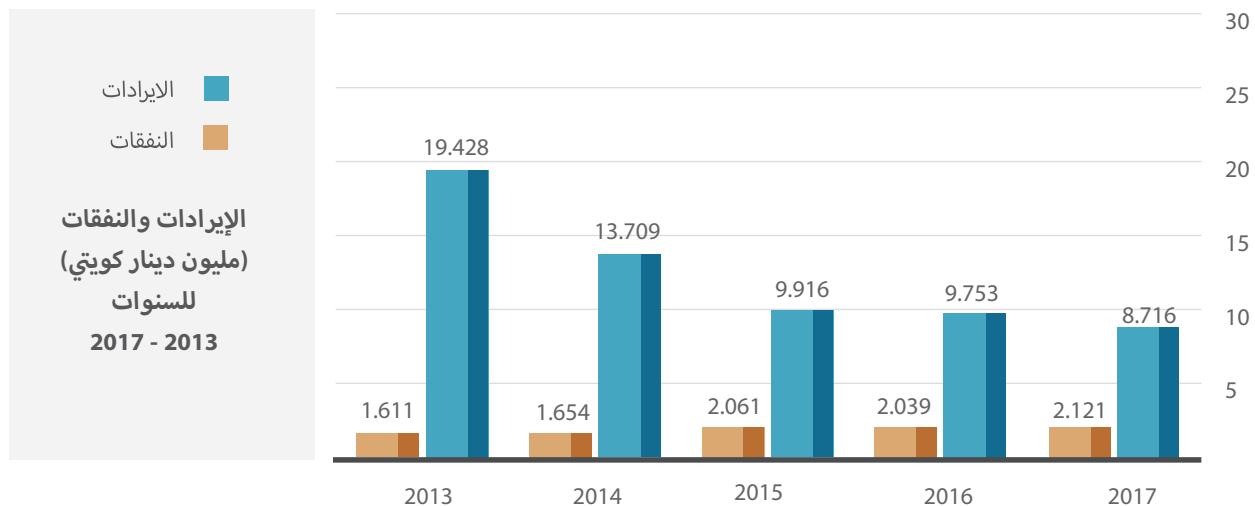
  
المهندس محمد أحمد بن عبد العزيز الشحني  
رئيس مجلس الإدارة

# تقرير مجلس الإدارة لعام 2017 م

أولاً: المؤشرات المالية للسنوات 2013 - 2017  
(بالدينار الكويتي)



Lithium

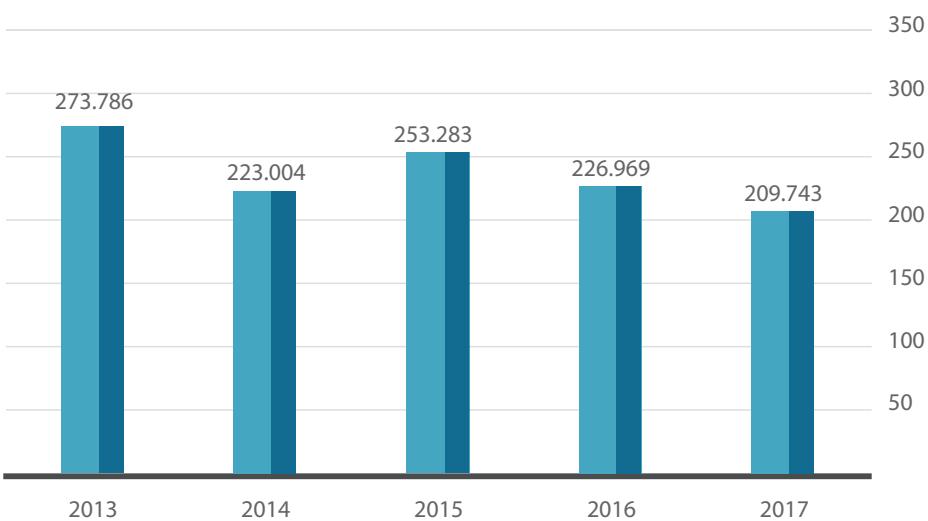


Tellurium

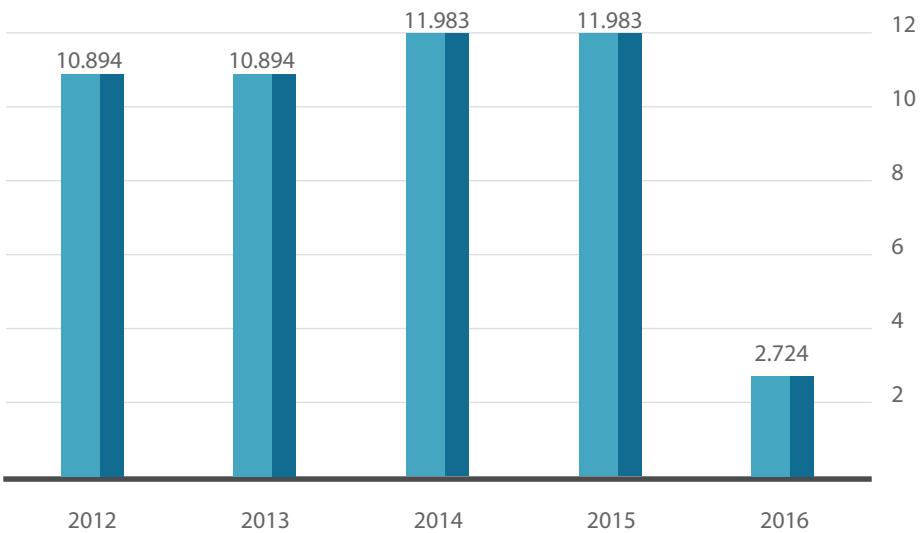


Ytterbium

حقوق المساهمين  
(مليون دينار كويتي)  
للسنوات  
2017 - 2013



الأرباح الموزعة  
(مليون دينار كويتي)  
للسنوات  
2016 - 2012

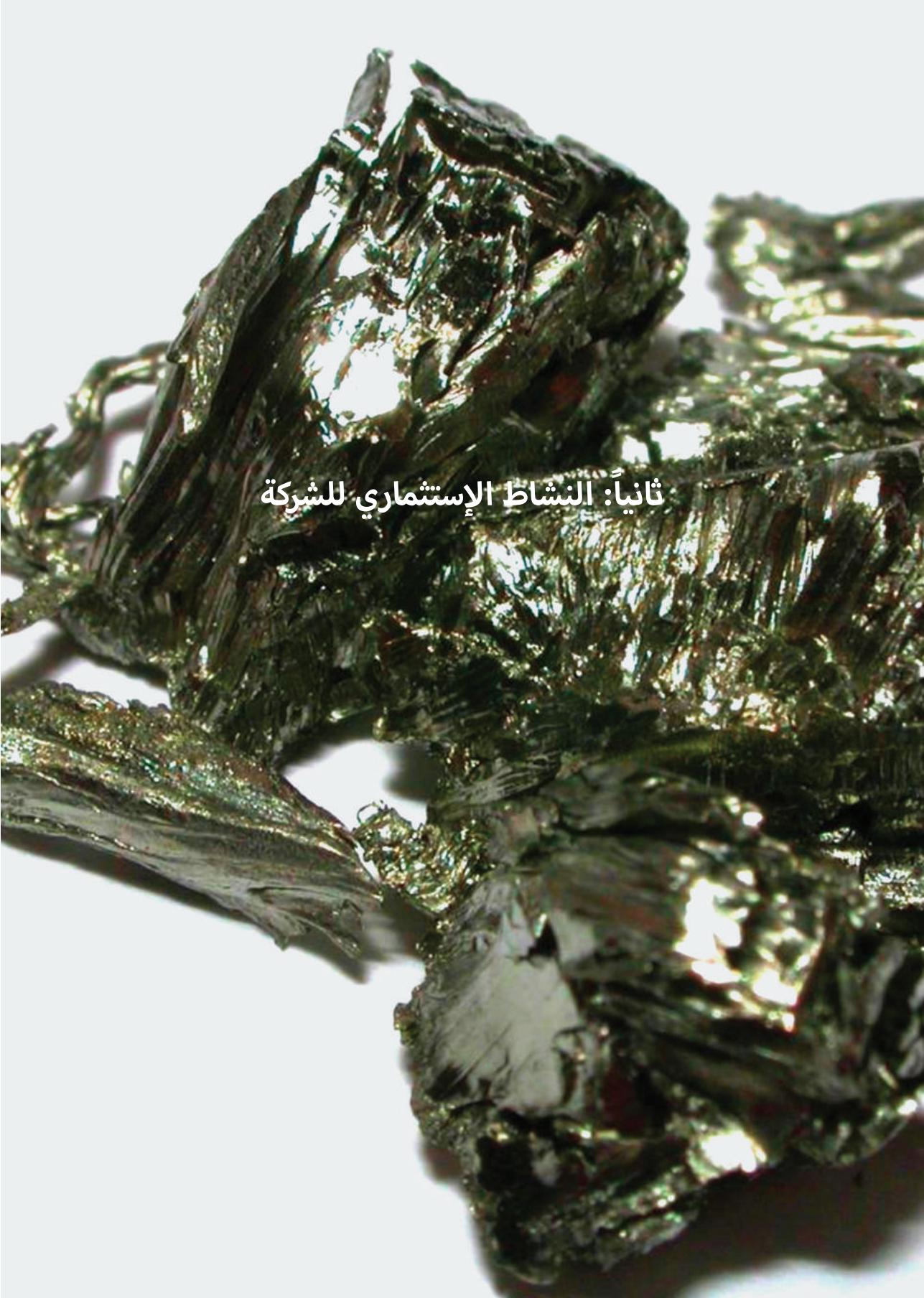




## المؤشرات المالية للسنوات 2013 - 2017 (بالدينار الكويتي)

البيان / السنة	2013	2014	2015	2016	2017
الإيرادات	19,427,774	13,709,402	9,915,513	9,753,048	<b>8,716,435</b>
فروقات العملة	109,413	830,729	959,237	(68,635)	<b>(530,192)</b>
النفقات	(1,611,092)	(1,654,150)	(2,061,131)	(2,039,031)	<b>(2,120,962)</b>
صافي الأرباح	17,926,095	12,885,981	8,813,619	7,645,382	<b>6,065,281</b>
الاستثمارات	225,658,357	172,807,271	206,522,022	191,014,053	<b>170,437,516</b>
رأس المال	54,470,000	54,470,000	54,470,000	54,470,000	<b>54,470,000</b>
حقوق المساهمين	273,785,991	223,003,749	253,283,452	226,968,960	<b>209,742,665</b>
الأرباح المدورة	34,821,475	34,207,260	36,852,305	30,956,427	<b>33,653,070</b>
الاحتياطي القانوني	13,162,771	14,465,869	15,361,704	16,140,634	<b>16,761,542</b>
الاحتياطي العام	6,284,565	7,587,663	8,483,498	9,262,428	<b>9,883,336</b>
الأرباح الموزعة	10,894,000	11,983,400	11,983,400	2,723,500	*
النقدية و شبه النقدية	48,196,459	50,981,671	47,544,509	36,204,109	<b>33,805,852</b>
معدل العائد على رأس المال	%32.91	%23.66	%16.18	%14.04	<b>%11.14</b>

\* سيتم إقرار نسبة توزيع الأرباح لعام 2017 في إجتماع الجمعية العمومية القادم والذي سيتم عقده في شهر تموز (يوليو) 2018.



ثانياً: النشاط الإستثماري للشركة



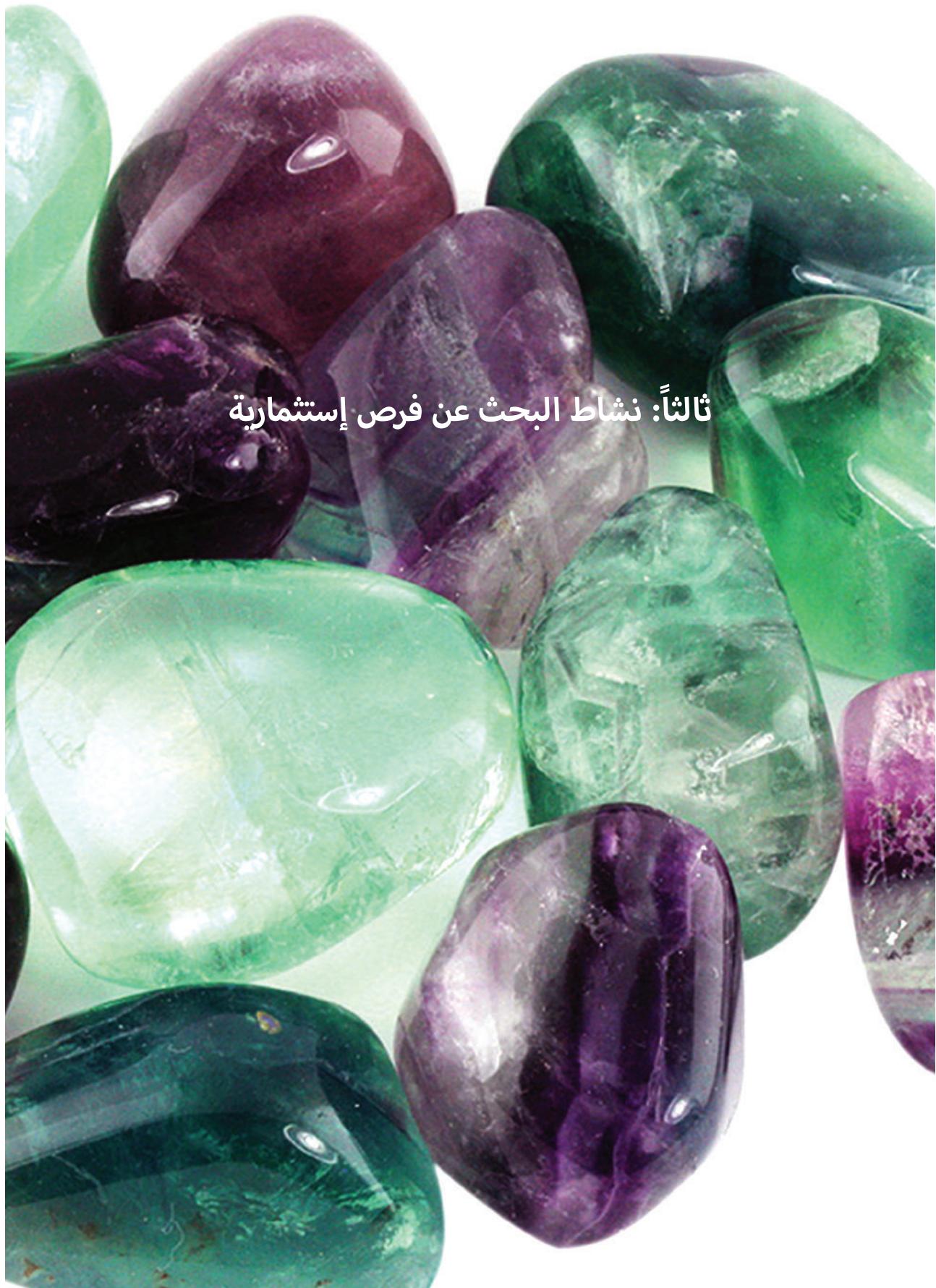
بلغ عدد المشاريع التي ساهمت بها الشركة منذ التأسيس 24 مشروعًا إستخراجياً وصناعياً وتجاريًا موزعًا على عشرة دول عربية، وبلغت قيمة المبالغ المستثمرة في هذه المشاريع حوالي 314 مليون دينار كويتي. وقد إنسمت المرحلة الأولى، التي إمتدت حتى النصف الثاني من الثمانينيات والتي تمت فيها معظم تلك المساهمات، بإعطاء الأولوية في تلك المساهمات لاعتبارات التنمية والمساهمة في المشاريع التي تقع في أقطار عربية توفر لديها خامات معدنية واعده وتفقر إلى المصادر التمويلية لاستغلالها، كما إنسمت هذه الفترة بتأثير الأزمات الإقتصادية العالمية على الأسواق والأسعار وإنخفاض أسعار العديد من الخامات والفلزات والأسمدة، وأظهرت نتائج عدد من المساهمات خسائر كبيرة إنعكست على النتائج المالية للشركة العربية للتعدين خلال تلك الفترة.

وعلى ضوء نتائج أداء المساهمات والمشاريع التي تمت المساهمة بها في المرحلة الأولى، قررت الشركة في المرحلة الثانية منذ عام 1986 وحتى الآن إعادة النظر في سياساتها الإستثمارية من خلال ما يلي:

- تم بموجب قرار الجمعية العمومية في إجتماعها غير العادي بتاريخ 28/8/1994 تحديد رأس مال الشركة بالقدر المدفوع من المساهمين والبالغ (54.47) مليون دينار كويتي من أصل رأس المال المصرح به البالغ (120) مليون دينار كويتي.
- أقرت الشركة سياسة إعادة النظر في العمليات الإستثمارية والتي ترتكز على متابعة المشاريع القائمة ومعالجة أوضاع كل منها على حدا، والتخلص من المشاريع المتعثرة غير المجدية وعدم تحمل الشركة أية أعباء مالية إضافية تتعلق بها.
- عدم الدخول في أية مساهمات جديدة إلا بعد تقييمها والتأكد من ثبوت جدواها الفنية والإقتصادية والمالية وذلك حسب أسس ومعايير الإستثمار المعتمدة في الشركة العربية للتعدين.
- تنويع أدوات الإستثمار لتحسين العائد على رأس المال المستثمر والإبقاء على المخاطر ضمن الحدود المقبولة.
- المساهمة في تكاليف دراسات بعض المشاريع التي يتتوفر لديها معطيات ومؤشرات مشجعة من خلال التعاون مع الشركاء الإستراتيجيين المحتملين لهذه المشاريع.
- الحصول على رخص البحث والإستكشاف والإستغلال للخامات التي تشكل قيمة إستراتيجية للشركة، وبخاصة الخامات التي تغذي عدد من الصناعات التعدينية في الشركات المساهم بها.



Gadolinium



### ثالثاً: نشاط البحث عن فرص إستثمارية



واصلت الشركة العربية للتعدين مهامها بالبحث عن فرص إستثمارية جاذبة في عدد من الدول العربية، وذلك من خلال انتهاجها سياسة جديدة ترتكز على بلورة الأفكار لإقامة مشاريع تعدينية صناعية مبتكرة وذات قيمة مضافة عالية ضمن الدول التي تمتلك بمناخ استثماري ملائم وتوفر لديها خامات معدنية ذات مواصفات مناسبة لهذه المشاريع . ونتيجة لهذه السياسة فقد تم خلال عام 2017م التعرف على عدد من الفرص الإستثمارية في عدد من الأقطار العربية والتي يجري متابعتها حالياً وهي على النحو التالي:

### **مشروع إنتاج الألياف والقضبان البازلتية**

تمثل فكرة هذا المشروع بإستغلال بعض من الصخور النارية لإنتاج الألياف البازلتية التي تدخل في عدد من التطبيقات والصناعات المتقدمة بالإعتماد على أفضل التكنولوجيات العالمية بهذا الخصوص ومنها على سبيل المثال لا الحصر إنتاج قضبان البازلت كبديل عن حديد التسليح. هذا وتقوم الشركة العربية للتعدين حالياً وبالتعاون مع إحدى الشركات العالمية الإستراتيجية بدراسة وتقدير هذا المشروع من مختلف جوانبه الفنية والمالية والإقتصادية تمهدأً لإتخاذ القرار الإستثماري المناسب بالخصوص.

### **مشروع إنتاج المغنيسيوم وفلز المغنيسيوم**

تقوم الشركة حالياً بدراسة العديد من الأفكار لتطوير وإستغلال خامات الدولوميت والسيرينتين لإقامة مشروع لإنتاج المغنيسيوم وفلز المغنيسيوم.

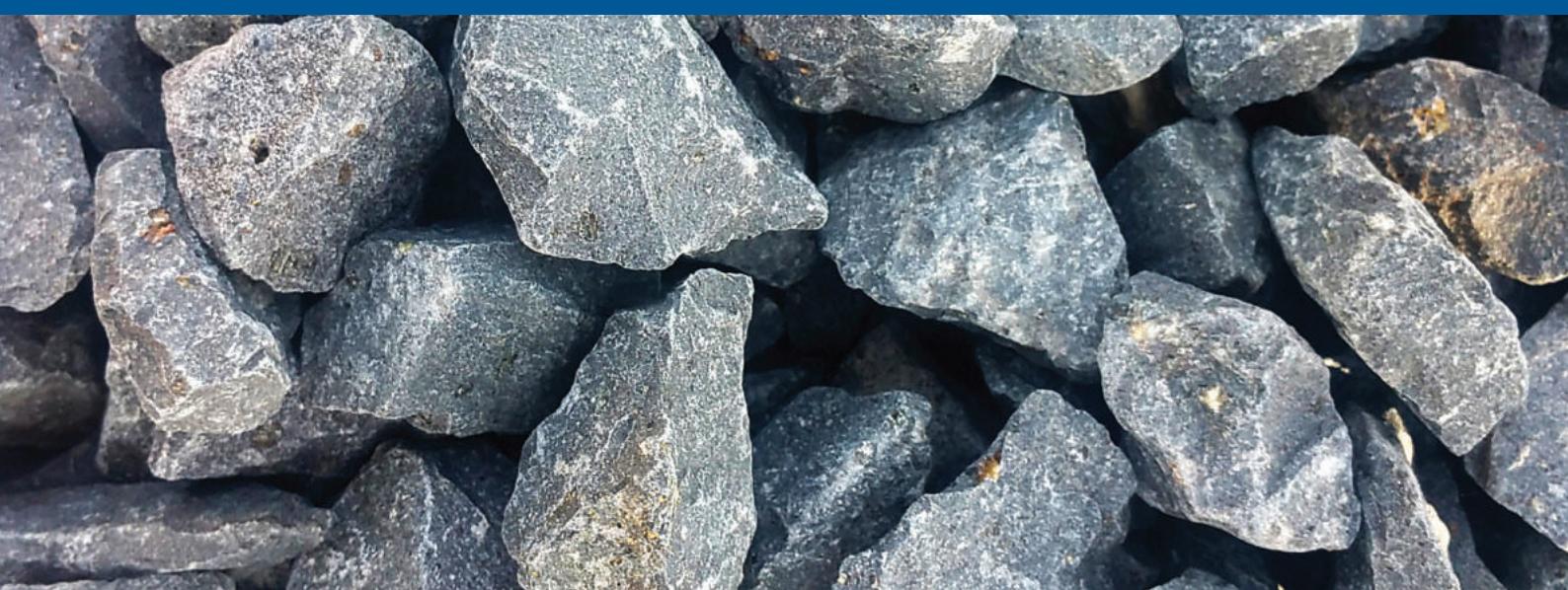
### **مشروع إنتاج كربونات الكالسيوم المطحونة والمرسبة**

تقوم الشركة حالياً بدراسة وتقدير مشروع قائم لإنتاج كربونات الكالسيوم المطحونة والمرسبة. هذا وسيتم على ضوء نتائج التقييم إتخاذ القرار الإستثماري المناسب بالخصوص.

### **مشروع إستغلال خامات الفلوريت والمعادن المصاحبة**

يجري العمل حالياً على إجراء الدراسات التقييمية الأولية على عدد من مواقع خامات الفلوريت لتحديد مدى ملائمة أي منها لإنتاج مركبات الفلوريت التي تلبي متطلبات إحدى شركاتنا الحليفه وهي شركة الصناعات الكيميائية للفلورور بتونس.

ومن جهة أخرى، تقوم الشركة حالياً بإستغلال كافة المنتديات واللقاءات والمؤتمرات العربية والأجنبية للتعریف بالأهمية المستقبلية لمعادن الطاقة الإستراتيجية وعلى رأسها المعادن الأرضية النادرة والليثيوم والإنديوم والكوبالت والتيلوريوم، وإستخدامات هذه المعادن في الصناعات الدفاعية والإلكترونية المتقدمة وصناعات الطاقة المتعددة. وذلك بهدف حث الجهات العربية المعنية بشؤون المسح الجيولوجي والثروات المعدنية في الدول العربية لتكثيف جهودها في البحث والإستكشاف عن معادن الطاقة الإستراتيجية ضمن البيئات الجيولوجية الملائمة لتواجداتها في كل دولة عربية بالتعاون والتسيير مع الشركات الإستراتيجية العالمية المتخصصة في هذا المجال، لما لهذا الأمر من أهمية قصوى في تحديد مستقبل الطاقة في المنطقة العربية بشكل عام .



Basalt

## ملخص عن مساهمات الشركة

الشركة/الدولة	رأس المال بالعملة المحلية أو ما يعادلها	سنة التأسيس	السهم في سوق المال	سنة المساهمة	نسبة المساهمة %	متاجات الشركة
شركة البوتاسيوم الأردنية م.ع.م	83.318 مليون دينار أردني	1977	مدرج	1977	19.99	كلوريد البوتاسيوم، نitrات البوتاسيوم، والبرومين ومشتقاته
الشركة الوطنية للصناعات والمناجم ش.خ.أ. موريتانيا	606 مليون دولار أمريكي	1972	غير مدرج	1979	5.66	مرکزات خام الحديد
شركة محاجر الخليج ش.م.ع.ع عُمان	3.63 مليون ريال عُماني	1999	مدرج	2004	25.00	بلاط كوارتزي مُصنع
شركة المصانع الكبرى للتعدين م.ع.م. السعودية	780 مليون ريال سعودي	2007	غير مدرج	2011	19.50	مرکزات معادن النحاس، والزنك، وسبائك الذهب والفضة
شركة الصناعات الكيميائية للفيلور ش.خ.أ. تونس	21 مليون دينار تونسي	1971	مدرج	1979	26.67	فلوريد الألミニوم
الشركة العربية لكيماويات المنظفات (شركة عربية مشتركة) العراق	116 مليون دولار أمريكي	1981	غير مدرج	1982	10.00	الكيل بنزين المستقيم والتولوين
شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية م.خ.م الأردن	63.53 مليون دينار أردني	2007	غير مدرج	2007	10.00	سلفات البوتاسيوم وأسمدة وكيماويات أخرى



# معلومات حول مساهمات الشركة وأدائها خلال عام 2017

## 1. شركة البوتاس العربية

### المملكة الأردنية الهاشمية



- تمت المساهمة في شركة البوتاس العربية عام 1977 بقيمة 16.540 مليون دينار أردني، أي ما يعادل 15.023 مليون دينار كويتي مدفوعة بالكامل.
- ارتفعت مساهمة الشركة إلى 17.252 مليون دينار أردني بعد أن تم رسملة جزء من الاحتياطيات في عام 1994م.
- قامت شركة البوتاس خلال شهر كانون الأول (ديسمبر) من عام 1997 بزيادة رأس مالها إلى 83.318 مليون دينار أردني من خلال إصدار شهادات إيداع دولية طرحت في بورصة لندن بقيمة 32.7 مليون دولار.
- يبلغ عدد أسهم الشركة العربية للتعدين 16,655,651 سهماً، منها 203,651 سهماً مخصصاً للمتاجرة.

المساهمون	
شركة البوتاس الكندية (PCS)	% 27.96
شركة إدارة المساهمات الحكومية/الأردن	% 26.86
الشركة العربية للتعدين	% 19.99
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي/الأردن	% 10.37
الحكومة العراقية	% 4.71
الشركة الليبية للإستثمارات الخارجية	% 4.06
الهيئة العامة للاستثمار/الكويت	% 3.95
مساهمون آخرون	% 2.10

إيرادات وأرباح الشركة (مليون دينار أردني)					
2013	2014	2015	2016	2017	السنة
521	535	528	370	423	الإيرادات
131	99	131	62	90	الأرباح

### منتجات الشركة والطاقة الإنتاجية:

- كلوريد البوتاسيوم 2.4 مليون طن / سنة.
- نيترات البوتاسيوم 150 ألف طن / سنة.
- ثنائي فوسفات الكالسيوم 60 ألف طن / سنة.
- البرومين و مشتقاته أكثر من 200 ألف طن / سنة.

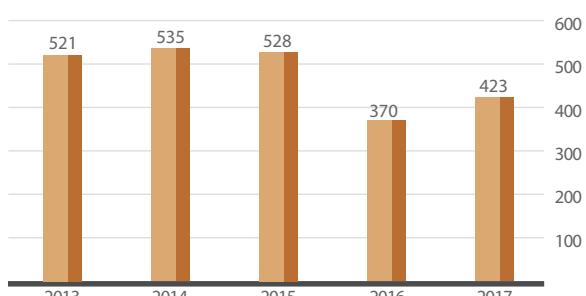
الموقع الإلكتروني : [www.arabpotash.com](http://www.arabpotash.com)

### النتائج المالية:

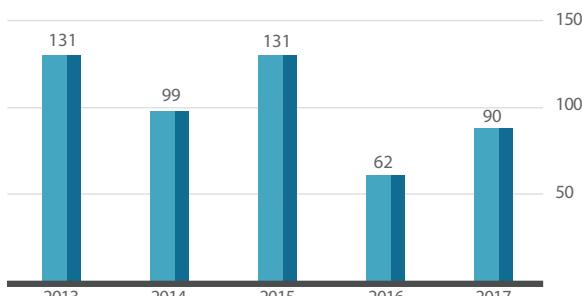
حققت الشركة عام 2017 أرباحاً صافية بلغت حوالي 90 مليون دينار أردني مقارنة بأرباح بلغت حوالي 62 مليون دينار أردني عام 2016، وقررت الجمعية العمومية توزيع نسبة تعادل 100 % من رأس المال أرباحاً نقدية على المساهمين، وبلغت حصة الشركة العربية للتعدين منها حوالي 16.656 مليون دينار أردني أي ما يعادل 7.08 مليون دينار كويتي.

يوضح الرسم البياني التالي التغير على النتائج المالية (مليون دينار أردني)

الإيرادات



الأرباح





## المواهبون

% 78.35	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
% 7.17	البنك الصناعي الكويتي
% 5.66	الشركة العربية للتعدين
% 4.59	الصندوق العراقي للتنمية الخارجية
% 2.30	المكتب الوطني للهيدروكاربورات والمعادن / المغرب
% 1.79	البنك الإسلامي للتنمية / جدة
% 0.14	أسهم خاصة لموريتانيين

## 2. الشركة الوطنية للصناعة والمناجم

### الجمهورية الإسلامية الموريتانية

تمت المساهمة في الشركة عام 1979 بإجمالي 68,979 سهم بلغت قيمتها 1.438 مليار أوقية موريتانية أي ما يعادل 8.591 مليون دينار كويتي شاملة علاوة الإصدار. ويبلغ رأس المال الشركة الحالي 182.7 مليار أوقية موريتانية أي ما يعادل 606 مليون دولار أمريكي موزعة على 18.270 مليون سهم. حيث تبلغ قيمة كل سهم 10 آلاف أوقية موريتانية.

### منتجات الشركة والطاقة الإنتاجية:

مكرزات خام الحديد 12 مليون طن / سنة

الموقع الإلكتروني: [www.snim.com](http://www.snim.com)

### النتائج المالية:

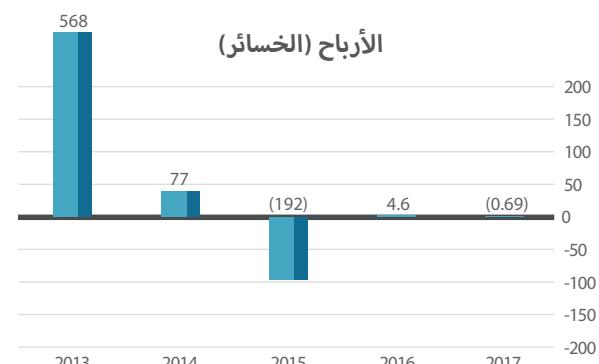
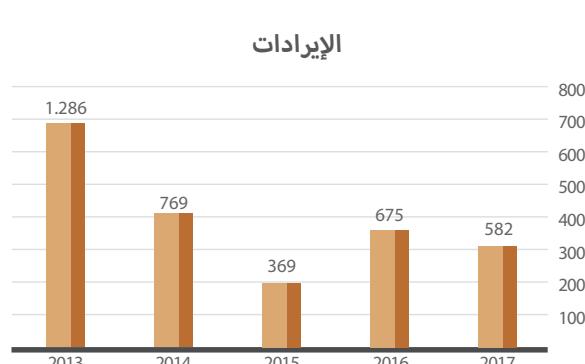
حققت الشركة عام 2017 خسارة تقدر بحوالي 690 ألف دولار أمريكي مقارنةً مع ربح بلغ حوالي 4.6 مليون دولار أمريكي عام 2016.

إيرادات وأرباح الشركة (مليون دولار أمريكي)					
2013	2014	2015	2016	2017	السنة
1.286	769	369	675	582	الإيرادات
568	77	(192)	4.6	(0.69)	الأرباح (الخسائر)



Cerium

يوضح الرسم البياني التالي التغير على النتائج المالية (مليون دولار أمريكي)





## المساهمون

% 30.90	شركة الأول الوطنية / سلطنة عُمان
% 25.00	الشركة العربية للتعدين
% 20.00	شركة المنتجات البيتومينية المحدودة / دولة الكويت
% 6.80	شركة بروة الخور/ سلطنة عُمان
% 4.90	السيد سليمان أحمد سعيد الحوقاني
% 12.40	مساهمون آخرون

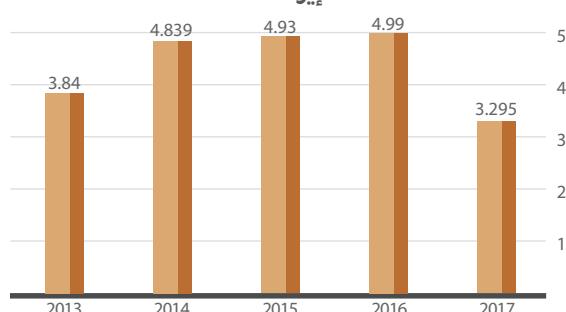


Yttrium

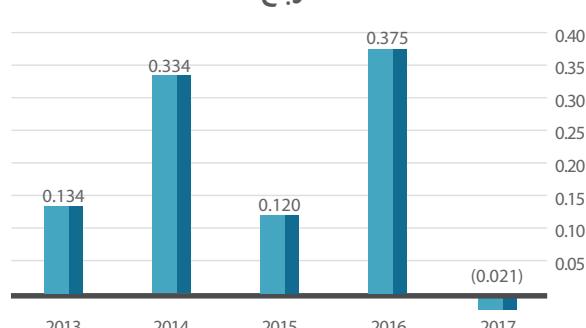
إيرادات وأرباح الشركة (مليون ريال عُماني)					
2013	2014	2015	2016	2017	السنة
3.840	4.839	4.930	4.990	<b>3.295</b>	الإيرادات
0.134	0.334	0.120	0.375	<b>(0.021)</b>	الأرباح

يوضح الرسم البياني التالي التغير على النتائج المالية (مليون ريال عُماني)

الإيرادات



الأرباح



## 3. شركة محاجر الخليج

سلطنة عُمان



- تمت المساهمة عام 2004 بنسبة 25 % من رأس المال.

- تأسست شركة الخليج في 31 مارس 1999 برأسمال مصروف بـ 4 ملايين ريال عُماني والمكتتب به والمدفوع 2 مليون ريال عُماني بقيمة إسمية للسهم ريال عُماني واحد.

- قررت الشركة تجزئة السهم الواحد إلى عشرة أسهم عام 2009، بحيث أصبحت القيمة السمية للسهم 100 بيسة عُمانية بدلاً من ريال عُماني واحد.

- قامت الشركة خلال الفترة الممتدة من 2007 لغاية 2011 بتوزيع أرباح للمساهمين على شكل أسهم مجانية حيث بلغ مجموع ما تم توزيعه 16.3 مليون سهم. هذا وبلغت حصة الشركة العربية للتعدين من هذه التوزيعات 4.075 مليون سهم، وبلغ رأس المال الشركة 3.630 مليون ريال عُماني موزعة 36.3 مليون سهم. وتبلغ القيمة الاسمية للسهم 100 بيسة عُمانية.

### منتجات الشركة:

300000 م<sup>2</sup> من البلاط / السنة

بلاط كوارتز مُصنّع

الموقع الإلكتروني للشركة: [www.gulfstone-oman.com](http://www.gulfstone-oman.com)

### النتائج المالية:

حققت الشركة في عام 2017 خسارة بلغت حوالي 21 ألف ريال عُماني مقارنة بالربح الذي حققته عام 2016 وبالبالغ حوالي 375 ألف ريال عُماني.

المساهمون	
% 33.44	شركة تريكورا ريسورسز
% 19.50	الشركة العربية للتعدين
% 13.54	محمد بن مانع بن سلطان أبا العلا
% 9.09	الأمير مشعل بن سعود بنعبد العزيز آل سعود
% 8.06	الشركة الوطنية لصهر الرصاص المحدودة
% 6.00	إبراهيم بن علي بن حسين بن مسلم
% 4.58	ماجد بن علي بن حسين بن مسلم
% 5.79	مساهمون آخرون



Dysprosium

## 4. شركة المصانع الكبرى للتعدين

### المملكة العربية السعودية



تأسست شركة المصانع الكبرى عام 2007م، وتمت المساهمة فيها خلال عام 2011 بنسبة 10 % من رأس المال البالغ 500 مليون ريال سعودي .

في 09/12/2012 وافقت الهيئة العامة غير العادية للمساهمين على زيادة رأس المال الشركة من 500 مليون ريال سعودي إلى 550 مليون ريال سعودي، وذلك بإصدار 5 مليون سهم، حيث تبلغ القيمة الإسمية للسهم 10 ريال سعودي وبعلاوة إصدار بالغة 20 ريال سعودي .

في عام 2013 اكتسبت الشركة بالأصول غير المكتتب بها وبالنسبة 3.021 مليون سهم، لترتفع نسبة مساهمة الشركة إلى 15.49 %.

وفي 30/3/2015 قررت الجمعية العامة غير عادية لمساهمي الشركة زيادة رأس مال الشركة ليصبح 740 مليون ريال سعودي من خلال تحويل 190 مليون ريال من حساب علاوة الإصدار ومنح 19 سهم لكل 55 سهم يمتلكها المساهم، وبلغت حصة الشركة العربية للتعدين من أسهم هذه الزيادة حوالي 2.94 مليون سهم.

وفي عام 2016، تم زيادة رأس مال الشركة ليصبح 780 مليون ريال سعودي (78 مليون سهم)، واكتسبت الشركة العربية للتعدين بحوالي 3.745 مليون سهم من أسهم هذه الزيادة لتصبح نسبة المساهمة الحالية %. 19.5

### منتجات الشركة والطاقات الإنتاجية التصميمية:

- مركبات معدن النحاس 34 ألف طن.
- مركبات معدن الزنك 45 ألف طن
- سبائك الذهب 7600 أونصة
- سبائك الفضة 193 ألف أونصة

الموقع الإلكتروني للشركة: [www.amak.com.sa](http://www.amak.com.sa)

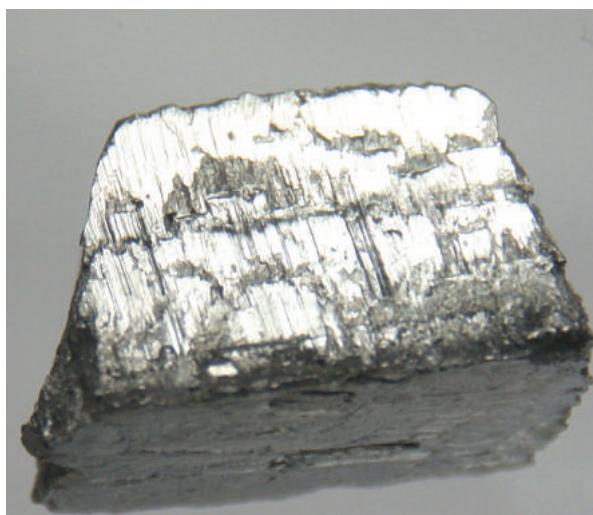
### النتائج المالية:

حققت الشركة في عام 2017 إيرادات بلغت حوالي 137 مليون ريال سعودي مقابل 37 مليون ريال سعودي لعام 2016، وبلغت خسائر الشركة في عام 2017 حوالي 88 مليون ريال سعودي مقابل خسائر بلغت حوالي 95 مليون ريال سعودي لعام 2016 .



## المساهمون

% 26.67	الشركة العربية للتعدين
% 18.90	شركة مرحبا العالمية/ الجمهورية التونسية
% 17.16	مرحبا بيتش/ الجمهورية التونسية
% 37.27	مساهمون آخرون/ الجمهورية التونسية



Erbium

## 5. شركة الصناعات الكيميائية للفليور

### الجمهورية التونسية



تمت المساهمة في الشركة عام 1979م

بلغ رأس مالها عند التأسيس 3 مليون دينار تونسي . كما بلغت قيمة مساهمة الشركة العربية للتعدين فيها 0.8 مليون دينار تونسي أي ما يعادل 554 ألف دينار كويتي مدفوعاً بالكامل.

بعد رسملة جزء من الاحتياطيات في عام 1993 بلغ رأس المال الشركة 9 مليون دينار تونسي ، وارتفعت قيمة مساهمة الشركة إلى 2.4 مليون دينار تونسي. وفي عام 2011 ، وبناءً على قرار الجمعية العمومية غير العادي لمساهمي الشركة، فقد تقرر زيادة رأس المال الشركة ليصبح 2.1 مليون دينار تونسي عن طريق إصدار 1.2 مليون سهم بالقيمة الإسمية للسهم الواحد 10 دينار تونسية ، وتم الاكتتاب بهذه الزيادة بنسبة مساهمة الشركة.

### الطاقة الإنتاجية:

41000 طن / سنة

### منتجات الشركة:

فلوريد الألミニوم

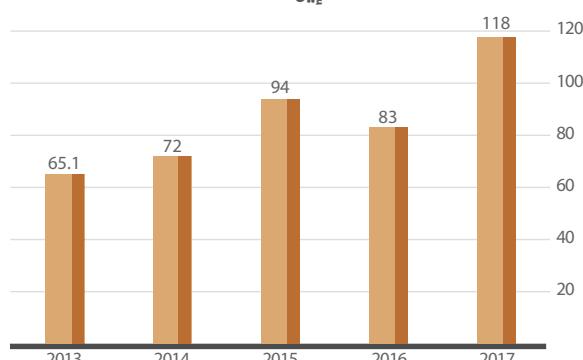
الموقع الإلكتروني للشركة: [www.icf.ind.tn](http://www.icf.ind.tn)

### النتائج المالية:

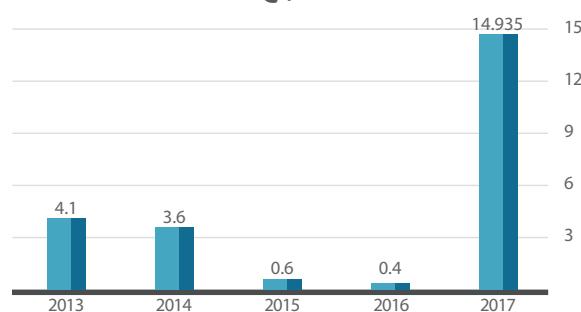
حققت الشركة في عام 2017 أرباحاً بلغت حوالي 14.935 مليون دينار تونسي أي ما يعادل حوالي 1.807 مليون دينار كويتي مقارنة بالأرباح التي حققتها في عام 2016 والتي بلغت حوالي 400 ألف دينار تونسي أي ما يعادل 61 الف دينار كويتي . وقررت الشركة توزيع أرباح نقدية على المساهمين بمبلغ 8.4 مليون دينار تونسي تبلغ حصة الشركة العربية للتعدين منها حوالي 2.24 مليون دينار تونسي والتي تعادل حوالي 271 الف دينار كويتي.

يوضح الرسم البياني التالي التغير على النتائج المالية (مليون دينار تونسي)

#### الإيرادات



#### الأرباح



المساهمون	
% 32.00	جمهورية العراق
% 32.00	الشركة العربية للإستثمارات البترولية
% 10.00	الشركة العربية للتعدين
% 10.00	المؤسسة العامة للبترول والمعادن/ المملكة العربية السعودية
% 10.00	شركة صناعات الكيميائيات البترولية/ دولة الكويت
% 6.00	الشركة العربية للاستثمار



Terbium

## 6. الشركة العربية لكيماويات المنظفات



### جمهورية العراق

تمت المساهمة في الشركة عام 1982م

يبلغ رأس المال المدفوع 36 مليون دينار عراقي تعادل بموجب نظام التأسيس 116 مليون دولار أمريكي ساهمت فيه الشركة بمبلغ 3.6 مليون دينار عراقي ( 3.469 مليون دينار كويتي ) مدفوعاً بالكامل.

### منتجات الشركة والطاقة الإنتاجية:

- الكيل بزین المستقيم والتولين

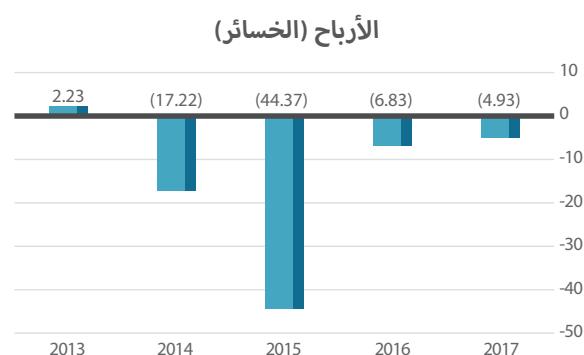
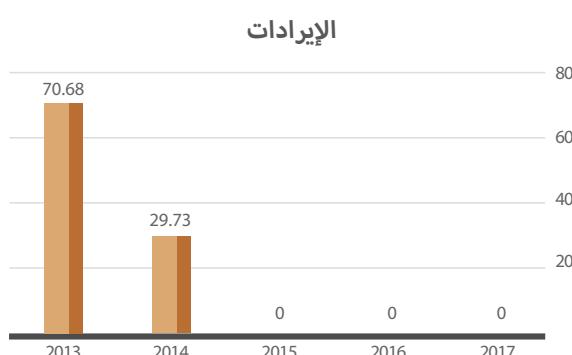
الموقع الإلكتروني للشركة: [www.aradet.com](http://www.aradet.com)

### النتائج المالية:

في عام 2017 بلغت خسائر الشركة نحو 4.93 مليون دولار أمريكي مقارنة بخسارة 6.83 مليون دولار أمريكي عام 2016، وتعود هذه الخسائر إلى توقف مصنع الشركة عن الإنتاج بسبب الظروف الأمنية في منطقة بيجي اعتباراً من شهر حزيران (يونيو) 2014

إيرادات وأرباح الشركة (مليون دولار أمريكي)					
2013	2014	2015	2016	2017	السنة
70.68	29.73	-	-	-	الإيرادات
2.23	(17.22)	(44.37)	(6.83)	(4.93)	الأرباح (الخسائر)

يوضح الرسم البياني التالي التغير على النتائج المالية (مليون دولار أمريكي)





## المساهمون

% 42.80	شركة جافكو البحرين
% 19.83	شركة مناجم الفوسفات الأردنية
% 27.37	شركة فينisher كابيتال بنك/ البحرين
% 10.00	الشركة العربية للتعدين



Smarium

## 7. شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية



### المملكة الأردنية الهاشمية

في شهر كانون الأول (ديسمبر) عام 2007م، تمت المساهمة في الشركة بنسبة 10% من رأس المال البالغ 29.86 مليون دينار أردني.

في 31 مارس 2009 تم زيادة رأس المال الشركة بمبلغ 10.62 مليون دينار أردني ليصبح 40.466 مليون دينار أردني وفي عام 2011 تم زيادة رأس مالها بمبلغ 10.630 مليون دينار أردني موزعة على 10.630 مليون سهم ليصبح رأس مالها 51.086 مليون دينار أردني. كما قررت الهيئة العامة للشركة رفع رأس المال بمقدار 12,445,650 مليون دينار أردني ليصبح 63,532,050 مليون دينار أردني بتاريخ 18/05/2015.

### منتجات الشركة والطاقة الإنتاجية:

- كبريتات البوتاسيوم 80 الف طن / سنه.
- حامض الهيدروكلوريك 96 الف طن / سنه - يستهلك لإنتاج ثاني فوسفات الكالسيوم.
- ثاني فوسفات الكالسيوم 15 الف طن / سنه.
- ثلاثي سوبر فوسفاتات 65 الف طن / سنه.
- كلوريد الكالسيوم 55 الف طن / سنه.
- حامض الكبريتيك 132 الف طن / سنه - يستهلك لإنتاج كبريتات البوتاسيوم وحامض الفسفوريك.

الموقع الإلكتروني للشركة: [www.jafco.com](http://www.jafco.com)

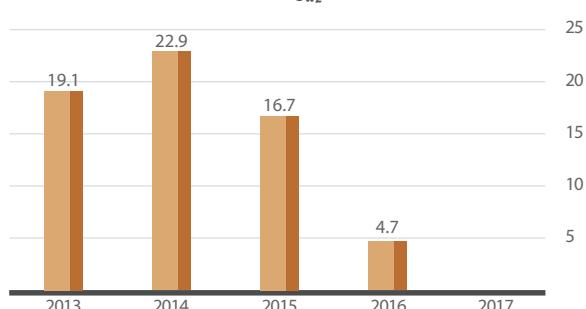
### النتائج المالية:

#### إيرادات وأرباح الشركة (مليون دينار أردني)

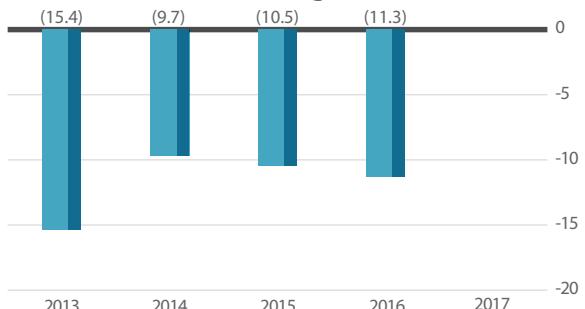
السنة	2013	2014	2015	2016	2017	الإيرادات
	19.1	22.9	16.7	4.7	N.A	
	(15.40)	(9.7)	(10.5)	(11.3)	N.A	الأرباح (الخسائر)

يوضح الرسم البياني التالي التغير على النتائج المالية (مليون دينار أردني)

#### الإيرادات



#### الأرباح (الخسائر)



رابعاً: التقرير المالي لعام 2017



Praseodymium



الإيرادات وفروقات العملة: يوضح الجدول التالي إيرادات الشركة لعامي 2017 و2016 بالدينار الكويتي:

2016	2017	البيان
9,002,252	<b>7,590,342</b>	عوائد توزيعات
816,204	<b>863,711</b>	الإيرادات البنكية
78,420	<b>486,798</b>	حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفـة
(147,289)	<b>(229,007)</b>	(خسائر) تقييم أسهم شركة البوتاس العربية من خلال الأرباح أو الخسائر
(68,635)	<b>(530,192)</b>	(خسائر) فروقات العملة
3,461	<b>4,591</b>	إيرادات أخرى
<b>9,684,413</b>	<b>8,186,243</b>	<b>إجمالي الإيرادات</b>

النفقات: يوضح الجدول التالي نفقات الشركة لعامي 2017 و2016 بالدينار الكويتي:

2016	2017	البيان
1,071,261	<b>1,102,058</b>	الباب الأول: الرواتب والأجور والمنافع
324,479	<b>352,810</b>	الباب الثاني: المصاريف الإدارية والعمومية
81,128	<b>73,013</b>	مصاريف إدارة الإستثمار
<b>1,476,868</b>	<b>1,527,881</b>	<b>مجموع المصروفات النقدية</b>
262,532	<b>262,532</b>	الديون المشكوك في تحصيلها
131,735	<b>153,032</b>	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	<b>11,725</b>	مخصص بدل إجازات الموظفين
145,000	<b>145,000</b>	المكافأة السنوية لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة
21,733	<b>20,678</b>	الاستهلاكات
1,163	<b>114</b>	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
<b>2,039,031</b>	<b>2,120,962</b>	<b>إجمالي النفقات</b>



Lutetium

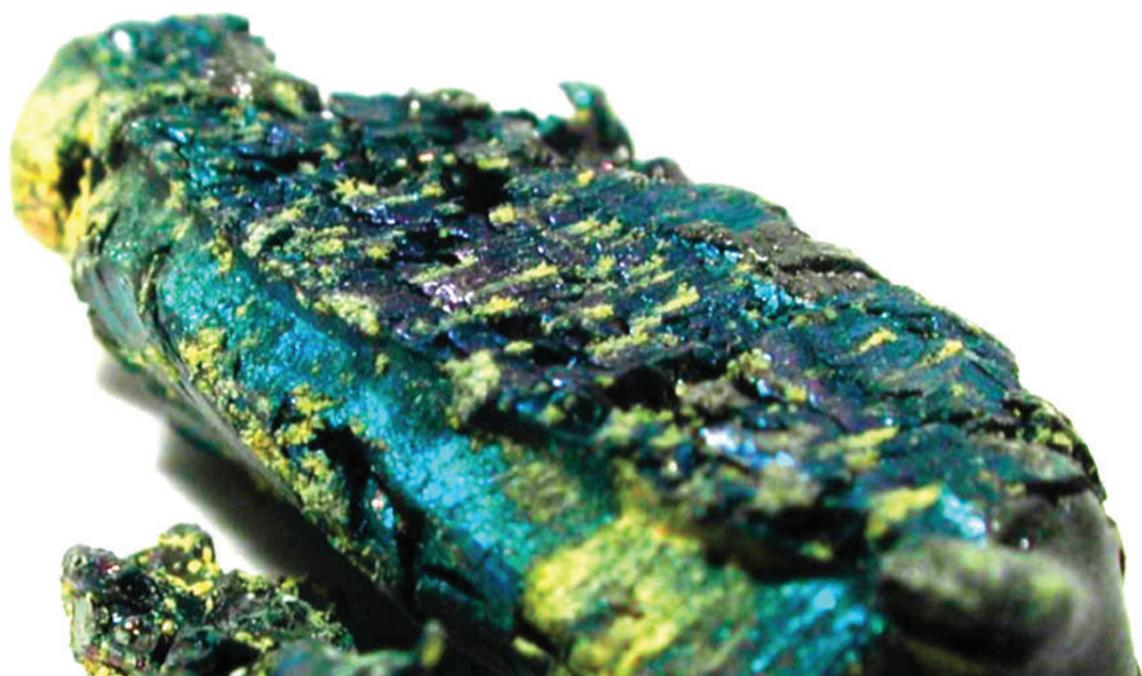
## الأصول النقدية وشبه النقدية:

بلغت الأصول النقدية وشبه النقدية ومحفظة الأوراق المالية في نهاية عام 2017 حوالي 43.24 مليون دينار كويتي، مقارنةً بمبلغ 45.47 مليون دينار كويتي في نهاية عام 2016.

## نتائج الأعمال:

يوضح الجدول التالي نتائج أعمال الشركة وتوزيعات الأرباح لعامي 2017 و2016 بالدينار الكويتي:

البيان	2017	2016
إجمالي الإيرادات وفروقات العملة	8,186,243	9,684,413
(ينزل): إجمالي النفقات	(2,120,962)	(2,039,031)
<b>زيادة الإيرادات عن النفقات (ربح السنة)</b>	<b>6,065,281</b>	<b>7,645,382</b>
يضاف: أرباح مدورة في بداية السنة	30,956,427	36,852,305
يضاف: أثر تطبيق معيار التقرير المالي رقم (9)	596,678	-
رصيد الأرباح المدورة قبل توزيعات الأرباح والإحتياطيات	37,618,386	44,497,687
(ينزل): أرباح موزعة عن عامي 2016 و 2015	(2,723,500)	(11,983,400)
(ينزل): المبلغ المحول من الأرباح إلى الإحتياطي القانوني	(620,908)	(778,930)
(ينزل): المبلغ المحول من الأرباح إلى الإحتياطي العام	(620,908)	(778,930)
<b>رصيد الأرباح المدورة في نهاية العام</b>	<b>33,653,070</b>	<b>30,956,427</b>



Europium



**خامساً: البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل**





شركة القواسمي وشركاه  
عمان - الأردن  
الشيمالي، شارع عبد الحميد شرف عماره رقم 28  
هاتف 0700 565 0700 + فاكس 962 (6) 568 8598 + 962 (6) 565 0700

### تقرير مدقق الحسابات المستقل حول البيانات المالية الموحدة

السادة الهيئة العامة المحترمين  
الشركة العربية للتدقيق  
(شركة مساهمة عربية)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة للشركة العربية للتدقيق - شركة مساهمة عربية - وشركتها التابعة ("المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017، وكل من بيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان الدخل الشامل الآخر الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهاشمية.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017، وأدانتها المالي وتدقيقها النكبة الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، إن مسؤوليتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة في فقرة مسؤولية المدقق في تقريرنا حول تدقيق البيانات المالية الموحدة. نحن مستقلين عن المجموعة وفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بأعمال تدقيق البيانات المالية الموحدة بحسب متطلبات المجلس الدولي للمعايير لسلوك المحاسبين. بالإضافة إلى زماننا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى بحسب هذه المتطلبات.

نعتقد أن بيانات التدقيق النبوية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لإبداء رأينا حول التدقير.

#### معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. لا تتضمن المعلومات الأخرى البيانات المالية الموحدة والتقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة أية معلومات أخرى.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتضمن المعلومات الأخرى وبالتالي، فإننا لا نبدي أي نوع من التأكيد حولها. من خلال قيامنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة، إن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، بحيث نأخذ بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير منسجمة بشكل جوهرى مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تدقيقنا. في حال تبين لنا وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات فأن ذلك يتطلب الإبلاغ عن تلك المعلومة، هذا ولم يتبيّن لنا أية أمور يتوجب الإبلاغ عنها، لم يتم تزويدنا بالتدقيق السنوي للمجموعة أو أية معلومات أخرى بما يتعلق بهذه الفقرة حتى تاريخ إعداد هذا التقرير.

#### مسؤولية الإدارة والمكلفين بالحكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسؤولة عن إعداد نظام رقابة داخلي الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

إن الإدارة مسؤولة عن تقييم فقرة المجموعة على الاستثمار والافتتاح عن الأمور ذات العلاقة بالاستثمارية واستخدام أساس الاستثمارية في المحاسبة، باستثناء إذا كانت هناك تيّة لدى الإدارة لتصفيّة المجموعة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحكمة في المجموعة مسؤولين عن الإشراف على إجراءات إعداد التقارير المالية الموحدة.

#### مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن اهداهنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية،



سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حول البيانات المالية الموحدة، التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضمانة بأن إجراءات التدقيق التي تم القيام بها وفقاً لمعايير الدولية للتدقيق ستمكننا بشكل دائم من اكتشاف جميع الأخطاء الجوهرية، إن وجدت.

هناك أخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي من الممكن أن توثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة على أساس البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الحكم المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة لتتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن الاحتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث إن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ أو التزوير أو الحرف المتعتمد أو التحريرات أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بأعمال التدقيق لغایات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في المجموعة.

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقريرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

- الاستنتاج بناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وفيما إذا كان هناك وجود لعدم تيقن جوهرى يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على الاستمرار. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهرى، فإن ذلك يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير كافى، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تسبّب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة المجموعة على الاستمرار.

تقييم العرض العام لشكل ومحفوظ البيانات المالية الموحدة بما فيها الإيضاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

الحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة حول المعلومات المالية للشركات أو أنشطة الاعمال ضمن المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة، نحن مسؤولون عن التوجيه والاشراف وأداء تدقيق المجموعة. إننا مسؤولين بصفة منفردة عن رأينا حول تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

التواصل مع المكلفين بالحكمة في المجموعة فيما يتعلق بنطاق وتوقيت التدقيق وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أية نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

القواسمي وشركاه  
KPMG

حاتم القواسمي  
إجازة رقم (656)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
24 أيار 2018

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية)

## بيان المركز المالي الموحد

كما في 31 كانون الأول (ديسمبر)			بالدينار الكويتي
2016	2017	إيضاح	الموجودات
<b>الموجودات غير المتداولة</b>			
1,374,018	1,356,846	4	ممتلكات ومعدات
2,709,758	6,407,978		مشاريع تحت التنفيذ
3,721,791	3,403,057	5	إسثمارات في شركات حليفه
187,292,262	167,034,459	6	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
270,288	277,272	7	قروض إسكان موظفين طويلة الأجل
262,532	50,150	8	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
<b>195,630,649</b>	<b>178,529,762</b>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
<b>الموجودات المتداولة</b>			
175,696	279,388	9	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
946,517	246,464		دفعتات مقدمة لمقاولين
1,687,403	1,458,396	10	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
671,286	684,719	11	إيرادات مستحقة القبض
43,686	20,000	7	قروض إسكان موظفين قصيرة الأجل
31,685,000	30,582,473	12	ودائع لأجل
994,521	534,412	13	نقد في الصندوق ولدي البنوك
<b>36,204,109</b>	<b>33,805,852</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>231,834,758</b>	<b>212,335,614</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>			
<b>حقوق المساهمين</b>			
54,470,000	54,470,000	14	رأس المال المصرح به والمدفوع
16,140,634	16,761,542	15	إحتياطي قانوني
9,262,428	9,883,336	15	إحتياطي عام
(1,020,837)	(1,694,067)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
117,160,308	96,668,784	6	إحتياطي القيمة العادلة
30,956,427	33,653,070		أرباح مدورة
<b>226,968,960</b>	<b>209,742,665</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<b>المطلوبات</b>			
<b>المطلوبات غير المتداولة</b>			
61,887	65,395		مخصص إجازات الموظفين
893,921	974,097	16	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>955,808</b>	<b>1,039,492</b>		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
3,909,990	1,553,457	17	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
<b>3,909,990</b>	<b>1,553,457</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>4,865,798</b>	<b>2,592,949</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>231,834,758</b>	<b>212,335,614</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (23) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقراً معها.

تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة من صفحة (32) إلى (36) من قبل مجلس إدارة المجموعة بتاريخ 24 آذار 2018.



الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية)

## بيان الربح أو الخسارة الموحد

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر)

2016	2017	إيضاح	بالدينار الكويتي
9,002,252	7,590,342	18	عوائد توزيعات
816,204	863,711		إيرادات بنكية
78,420	486,798	5	حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة
(147,289)	(229,007)		خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
3,461	4,591		إيرادات أخرى
<b>9,753,048</b>	<b>8,716,435</b>		<b>صافي إيرادات الإستثمارات</b>
(1,202,996)	(1,266,815)	19	رواتب وعلاوات ومنافع أخرى للموظفين
(427,340)	(446,501)	20	مصاريف إدارية وعمومية
(262,532)	(262,532)		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(1,163)	(114)		خسائر إستبعاد ممتلكات ومعدات
(68,635)	(530,192)		خسائر فروقات عملة
(145,000)	(145,000)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<b>7,645,382</b>	<b>6,065,281</b>		<b>الربح للسنة</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (23) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها.

## بيان الدخل الشامل الآخر الموحد

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر)

2016	2017	إيضاح	بالدينار الكويتي
			الربح للسنة
<b>7,645,382</b>			
			<b>بنود الدخل الشامل الأخرى -</b>
26,497	(673,230)	5	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(22,002,971)	(21,088,202)	6	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	596,678	6	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<b>(21,976,474)</b>	<b>(21,164,754)</b>		<b>بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة</b>
<b>(14,331,092)</b>	<b>(15,099,473)</b>		<b>إجمالي الدخل الشامل للسنة</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (23) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها.

## بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

المجموع	أرباح مدورة	إحتسابي القيمة العادلة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	إحتسابي ععام	إحتسابي قانوني	رأس المال المصر به والمدفوع	السنة الممتدة في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017	الرصيد كما في أول كانون الثاني (يناير) 2017	ربح السنة
226,968,960	30,956,427	117,160,308	(1,020,837)	9,262,428	16,140,634	54,470,000			
6,065,281	6,065,281	-	-	-	-	-			
(673,230)	-	-	(673,230)	-	-	-			
(20,491,524)	-	-	(20,491,524)	-	-	-			
596,678	596,678	-	-	-	-	-			
-	(1,241,816)	-	-	620,908	620,908	-			
(2,723,500)	(2,723,500)	-	-	-	-	-			
<b>209,742,665</b>	<b>33,653,070</b>	<b>96,668,784</b>	<b>(1,694,067)</b>	<b>9,883,336</b>	<b>16,761,542</b>	<b>54,470,000</b>	<b>2017</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2016</b>	<b>توزيعات أرباح (إيضاح 23)</b>
253,283,452	36,852,305	139,163,279	(1,047,334)	8,483,498	15,361,704	54,470,000			
7,645,382	7,645,382	-	-	-	-	-			
26,497	-	-	26,497	-	-	-			
(22,002,971)	-	-	(22,002,971)	-	-	-			
-	(1,557,860)	-	-	778,930	778,930	-			
(11,983,400)	(11,983,400)	-	-	-	-	-			
<b>226,968,960</b>	<b>30,956,427</b>	<b>117,160,308</b>	<b>(1,020,837)</b>	<b>9,262,428</b>	<b>16,140,634</b>	<b>54,470,000</b>	<b>2016</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2016</b>	<b>توزيعات أرباح (إيضاح 23)</b>

تغتير الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (23) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقراً معها.

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية)

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول  
(ديسمبر)

2016

2017

إيضاح

بالدينار الكويتي

### التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

7,645,382	6,065,281		ربح السنة
21,733	20,678	4	تعديلات: إستهلاكات
1,163	828		إستبعاد ممتلكات ومعدات
(816,204)	(863,711)		إيرادات بنكية
147,289	229,007		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
262,532	262,532		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(78,420)	(486,798)	5	حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفه
131,735	153,032	16	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(697)	11,725		مخصص إجازات الموظفين
<b>7,314,513</b>	<b>5,392,574</b>		

### التغير في:

17,930	(103,692)		مدينون وأرصدة مدينة أخرى
640,783	700,053		دفعات مقدمة لمقاولين
(9,438)	(50,150)		ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
1,688,495	(2,356,533)		ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
(170,637)	(81,073)		مكافأة نهاية الخدمة وبدل الإجازات المدفوعة
<b>9,481,646</b>	<b>3,501,179</b>		

### صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

### التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية

(73,905)	16,702		قروض إسكان الموظفين
11,599,213	1,102,527		ودائع لأجل
(6,390,085)	495,259		شراء وبيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(22,540)	(4,334)	4	شراء ممتلكات ومعدات
(2,406,004)	(3,698,220)		مشاريع تحت التنفيذ
737,169	850,278		إيرادات بنكية مقبوضة
<b>3,443,848</b>	<b>(1,237,788)</b>		

### صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الإستثمارية

### التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

(11,983,400)	(2,723,500)	23	توزيعات أرباح
<b>(11,983,400)</b>	<b>(2,723,500)</b>		
942,094	(460,109)		صافي التغير في النقد في الصندوق ولدى البنوك
52,427	994,521		النقد في الصندوق ولدى البنوك كما في بداية السنة
<b>994,521</b>	<b>534,412</b>	<b>13</b>	<b>النقد في الصندوق ولدى البنوك كما في نهاية السنة</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (23) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقراً معها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### 1. عام

تأسست الشركة العربية للتعدين وسجلت كشركة مساهمة عربية مشاركة مركزها الرئيسي في الأردن بتاريخ أول شباط (فبراير) 1975 برأسمال مصروف بقيمة 120,000,000 دينار كويتي؛ وتم تحديده خلال عام 1994 بمبلغ 54,470,000 دينار كويتي والم分成 على 5,447 سهماً بقيمة إسمية 10,000 دينار كويتي للسهم الواحد، ومن غايات الشركة القيام بجميع الأعمال الفنية والصناعية والتجارية المتعلقة بالنشاط التعديني والمكملة له والقيام بالكشف عن الخامات المعدنية والدراسات الفنية والبيئية للخامات المعدنية وإستخراج المعادن والمساهمة في إنشاء شركات التعدين.

إن المجموعة مغفاة من الضرائب والرسوم طيلة مدة قيام المجموعة ولحين إنجاصها نهائياً، وتمارس المجموعة عملها وفقاً للأسس التجارية على نحو ما تقوم به شركات القانون الخاص.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ 24 آذار 2018 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### 2. أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

#### أ. بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### ب. أسس توحيد البيانات المالية

تشتمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمجموعة العربية للتعدين (الشركة الأم) وشركتها التابعة ويشار إليها مجتمعة باسم المجموعة والتي تخضع لسيطرتها. وتعتبر الشركة التابعة شركات تحت سيطرة الشركة الأم.

تساهم الشركة الأم على الشركات التابعة عندما تتعرض الشركة الأم للعوائد المتغيرة الناتجة من إستثمارها في هذه الشركة التابعة ولها القدرة على التأثير على هذه العوائد.

بناء على ما سبق فإنه يتم تحديد وجود سيطرة على الشركة التابعة عن طريق مراجعة الشروط التالية:

1- درجة التأثير على الشركة المستثمر بها،

2- درجة تعرض الشركة الأم للعوائد المتغيرة الناتجة عن الاستثمار في الشركة التابعة،

3- قدرة الشركة الأم على التأثير على عوائد الشركة التابعة.

يتم توحيد البيانات المالية للشركة التابعة في البيانات المالية الموحدة من التاريخ الذي بدأت فيه السيطرة حتى تاريخ فقدان السيطرة.

ينبغي على الشركة الأم بأن تقوم بإعادة تقييم مدى سيطرتها على الشركة التابعة في حال تواجد ظروف تشير إلى حدوث تغيير في البنود المذكورة أعلاه.

وعند فقدان السيطرة، تنتهي علاقة الشركة الأم مع الشركة التابعة ولا تسيطر الشركة الأم على الأصول والإلتزامات للشركة التابعة ولذلك فإن الشركة الأم:

تلغى إعترافها بالأصول والإلتزامات وحقوق الملكية المرتبطة بالشركة التابعة من بيان المركز المالي الموحد.

الاعتراف باية إستثمارات متبقية في الشركة التابعة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة ومعالجتها في الفترات اللاحقة وفقاً

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للمعايير الدولية للتقارير المالية المتعلقة بها.

الاعتراف بالأرباح أو الخسائر المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة التابعة لنفس السنة المالية للشركة الأم بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم، يتم إجراء بعض التعديلات للبيانات المالية للشركة التابعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة الأم بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم،

يتم إلغاء الأرصدة والمعاملات والأرباح المتحقق والمصاريف الناتجة عن المعاملات التي تمت داخل المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

تمتلك المجموعة كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017 الشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع بالدينار الأردني	نسبة ملكية الشركة %	طبيعة عمل الشركة	موقع ممارسة النشاط التشغيلي
شركة البحث والتطوير التعديني ذ.م.م	175,000	100	إستشارات وتدريب	الأردن

يبين الجدول التالي المركز المالي والأداء المالي للشركة التابعة كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017:

31 كانون الأول (ديسمبر) 2017				شركة البحث والتطوير التعديني ذ.م.م
الربح للسنة	مجموع المطلوبات	مجموع الموجودات	مجموع الإيرادات	
1,204	1,962	2,282	79,920	

31 كانون الأول (ديسمبر) 2016				شركة البحث والتطوير التعديني ذ.م.م
الربح للسنة	مجموع المطلوبات	مجموع الموجودات	مجموع الإيرادات	
1,082	1,836	1,568	78,522	

## ج. أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد فتظهر بالقيمة العادلة والموجودات المالية والمطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

## د. العملة الوظيفية وعملة العرض

تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الكويتي، إن الدينار الأردني هو العملة الوظيفية للمجموعة.

## هـ. استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة بإجتهادات وتقديرات وإفتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية وبيان المطلوبات والموجودات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات المطبقة بإستمرار ويتم الإعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها



تغير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والإجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة بصورة دورية إعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعماрها الإنتاجية في المستقبل.

تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقاومة ضد المجموعة بصورة مستمرة إعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري المجموعة القانونيين والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها المجموعة في المستقبل جراء تلك القضايا.

تقوم الإدارة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للموجودات المالية الأخرى لتحديد فيما إذا كان هناك أي تدني في قيمتها.

### قياس القيمة العادلة:

تمثل القيمة العادلة المبلغ الذي يتم به تبادل أصل أو تسديد إلتزام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل وينفس شروط التعامل مع الغير. ويعتمد قياس القيمة العادلة على تقدير السعر الذي ستتم به المعاملة المنظمة التي تقوم ببيع الأصل أو نقل الإلتزام بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس بموجب إحدى الشروط التالية:

1. في السوق الرئيسية للموجودات أو المطلوبات، أو
2. في السوق الأكثر فائدة للموجودات والمطلوبات وذلك في حالة عدم وجود أسواق رئيسية.

وقد تقرن الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة في الحالتين التاليتين:

أ. عندما تكون الموجودات أو المطلوبات قائمة بحد ذاتها.

ب. عندما يكون هناك مجموعة من الموجودات أو مجموعة من المطلوبات أو مجموعة من الموجودات مع المطلوبات (على سبيل المثال وحدة مولدة للنقد أو للأعمال التجارية) ويطلب عدد من السياسات والإفصاحات المحاسبية للمجموعة قياس القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات مالية وغير مالية على حد سواء.

لدى المجموعة شبكة رقابة منظمة فيما يتعلق بقياس القيمة العادلة وهذا يتضمن فريق تقييم يتحمل المسؤولية الكاملة عن إشراف جميع قياسات القيمة العادلة المهمة وما يتضمنه المستوى الثالث من القيمة العادلة والتقارير المباشرة للمدير المالي. ويقوم فريق التقييم بمراجعة المدخلات المهمة التي لا يمكن تتبعها وتقييم التعديلات.

إذا تم استخدام معلومات من طرف ثالث لقياس القيمة العادلة، نقل وسائل أو خدمات تسعير، يقوم فريق التقييم بتقييم الأدلة التي تم الحصول عليها من الطرف الثالث لدعم إستنتاجات مفادها أن مثل هذه التقييمات تلبي متطلبات المعايير الدولية لل்தقارير المالية بما في ذلك التسلسل الهرمي لقيمة العادلة التي ينبغي أن تصنف مثل هذه التقييمات. ويتم تبليغ لجنة التدقيق عن قضايا التقييم الهامة.

عند قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات تستخدم المجموعة معطيات جديرة بملحوظة السوق على قدر الإمكان. تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة بإستخدام أساليب التقييم. كما تقوم المجموعة بإستخدام المستويات التالية والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد القيمة العادلة:

- **المستوى 1:** أسعار مدرجة (غير معدلة) في سوق نشط لأصول أو مطلوبات متماثلة.
- **المستوى 2:** أساليب تقييم تعتمد على مدخلات بخلاف الأسعار المضمنة المدرجة في المستوى 1 التي يتم تحديدها للموجودات والمطلوبات بشكل مباشر كالأسعار أو بصورة غير مباشرة يربطها مع الأسعار.
- **المستوى 3:** أساليب تقييم الأصول أو المطلوبات بإستخدام مدخلات هامة لا تعتمد على معلومات السوق المتابعة (مدخلات لا يمكن تتبعها). إذا كانت المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة للموجودات أو للمطلوبات فقد يتم تصنيفها في مستويات مختلفة من التسلسل الهرمي لقيمة العادلة ومن ثم يتم تصنيف قياس القيمة العادلة في محملها في نفس مستوى التسلسل الهرمي لقيمة العادلة كإدخال أدنى مستوى وهذا مهم للقياس.

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

هذا وتعترف المجموعة بالتحويل بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في نهاية السنة.

### 3. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017 متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 باستثناء المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة والتي أصبحت سارية المفعول بعد الأول من كانون الثاني 2017:

#### المتطلبات الجديدة المطبقة حالياً:

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (7): مبادرة الإفصاح.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (12): الإعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة للخسائر غير المحققة.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12) الإفصاح عن الملكية في المنشآت الأخرى: التعديلات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية للدورات 2014 – 2016.

لم يكن لتطبيق هذه المعايير المعدلة أثر جوهري على البيانات المالية للمجموعة.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

### أ. الأدوات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات المالية غير المشتقة إلى الفئات التالية: مديونون وأرصدة مدينة أخرى، وإيرادات مستحقة القبض والذمم المدينة من أطراف ذات علاقة، الدفعات المقدمة لمقاولين. وتصنف المجموعة المطلوبات المالية غير المشتقة إلى فئة ذمم دائنة والأرصدة الدائنة الأخرى.

#### الموجودات المالية غير المشتقة- القياس

##### • موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الإستثمارات في أدوات الملكية بغض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد وضمن حقوق المساهمين الموحد في بيان المركز المالي الموحد بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق المساهمين الموحد في بيان المركز المالي الموحد ويتم تحويل رصيد إحتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح أو الخسائر المدورة وليس من خلال بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

قد تخترق المجموعة الإعتراف المبدئي بالأرباح أو الخسائر وتقيدتها على بيان الدخل الشامل الموحد للإستثمارات في أدوات الملكية التي لا يحتفظ بها بغض المتاجرة، ويتم إثباتها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر الموحد. لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني. يتم تسجيل الأرباح الموزعة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في بند مستقل.

##### • موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة

هي الموجودات المالية التي قامت المجموعة بشرائها بغض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل.

يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الإقتناء على بيان الربح أو الخسارة عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان



الربح أو الخسارة الموحد.

#### • موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة الإحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بالدفعات من أصل الدين والفوائد على رصيد الدينار القائم في مواعيد سداد محددة وثابتة وليس لهذه الموجودات أسعار في سوق نشط وليس للمجموعة نية في بيع هذه الموجودات في المستقبل القريب.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالتكلفة مضافاً إليها مصاريف الإقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم بإستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل قيمة مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية إسترداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر الموحد.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

ويتم إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند فقط في الحالات التي تحددها المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. في حالة بيع أي من هذه الأصول قبل تاريخ إستحقاقها حيث ينبغي أن تسجل هذه المبيعات في بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر الموحد في بند منفصل ويتم الإفصاح عنها وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### • مطلوبات مالية غير مشتقة- القياس

إن هذه المطلوبات يتم الإعتراف المبدئي بها بالقيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف المعاملات المتعلقة بها بشكل مباشر ويعاد تقييمها لاحقاً بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

### ب. إستثمارات في شركات حليفه

الشركات الحليفه هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة فيها تأثيراً فعالاً-وليس سلطة-على سياساتها المالية والتشغيلية.

يتم محاسبة الإستثمارات في الشركات الحليفه في البيانات المالية الموحدة بإستخدام طريقة حقوق الملكية. ويتم الإعتراف بهذه الإستثمارات بشكل مبدئي بالتكلفة والتي تتضمن تكاليف المعاملات ويعاد تقييمها لاحقاً بإستخدام البيانات المالية الموحدة التي تحتوي على حصة المجموعة من الربح أو الخسارة لحقوق ملكية المستثمر حتى تاريخ حدوث تأثير مهم أو توقيف السيطرة المشتركة.

يتم إستبعاد الأرصدة والمعاملات وأي إيراد أو مصروف غير متحقق ناتج عن المعاملات الداخلية للمجموعة. ويتم إستبعاد الأرباح أو الخسائر غير المتحققة الناتجة عن المعاملات مع حقوق الملكية للمستثمر مقابل الإستثمار في حدود حصة المجموعة في شركة مستثمر فيها.

### ج. الممتلكات والمعدات

#### • الإعتراف والقياس

تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم وخسائر التدني المتراكم.

تضمن الكلفة المصاريف المرتبطة مباشرة بإقتناء الممتلكات والمعدات.

عندما يختلف العمر الإنتاجي لبند الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن إستبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقبولات من الإستبعاد مع القيمة المدرجة لتلك البند وتسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

#### • التكاليف اللاحقة

تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع إقتصادية مستقبلية للمجموعة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب

## الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تحملها المجموعة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

#### • الإستهلاك

يتم الإعتراف بمصروف الإستهلاك في بيان الربح أو الخسارة الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات والمعدات باستثناء الأراضي فلا تستهلك.

إن نسب الإستهلاك السنوية المقدرة للممتلكات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتفاصيلها كما يلي:

بنود الممتلكات والمعدات	نسبة الإستهلاك
مبني الشركة	%4
أثاث ومفروشات	%9
أجهزة وألات وبرامج الحاسوب	%50-15
سيارات	%15

تقوم المجموعة بمراجعة الأعمار الإنتاجية والإستهلاك للممتلكات والمعدات في نهاية كل سنة مالية، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم الإعتراف بالتغيير في التقدير للسنة التي تم فيها إعادة التقدير والسنوات اللاحقة بإعتباره تغير في التقديرات.

#### د. التدبي

##### • الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية في نهاية كل سنة مالية لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضوعي حول التدبي في قيمتها.

يعتبر وجود دليل موضوعي حول التدبي في قيمة الموجودات المالية عند وجود حدث أو أكثر له أثر سلبي على التدفقات النقدية الموحدة المستقبلية المقدرة من تلك الموجودات.

يحتسب التدبي في الموجودات المالية الظاهرة بالكلفة المطفأة بأخذ الفرق بين قيمتها المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية الموحدة المستقبلية المقدرة مخصومة بسعر الفائدة الأصلي الفعال.

يتم إختبار التدبي في الموجودات المالية الهامة على أساس إفرادي.

يتم عكس خسارة التدبي إذا ارتبط ذلك الأمر بشكل موضوعي بحدث مبرر وقع بعد الإعتراف بخسارة التدبي، ويتم تسجيل المبلغ المعكوس من خسارة التدبي المتعلقة بال الموجودات المالية الظاهرة بالكلفة المطفأة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر الموحد.

##### • الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات المجموعة في نهاية كل سنة مالية لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشر حول التدبي، وفي حال وجود مؤشر حول التدبي يتم تقييم المبلغ الممكن إسترداده من تلك الموجودات.

في حال زادت القيمة المدرجة للموجودات عن المبلغ الممكن إسترداده من تلك الموجودات، يتم تسجيل خسارة التدبي في تلك الموجودات.

المبلغ الممكن إسترداده هو القيمة العادلة للأصل - مطروحاً منها تكاليف البيع - أو قيمة إستخدامه أيهما أكبر.

يتم تسجيل كافة خسائر التدبي في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر الموحد.



## ٥. مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصروفات المباشرة. ولا يتم إستهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين إكمال الموجودات المتعلقة بها لتصبح جاهزة للاستخدام.

## ٦. تحقق الإيرادات والإعتراف بالمصاريف

- ٠ يتم تحقق الإيرادات والإعتراف بالمصاريف وفقاً لمبدأ الإستحقاق.
- ٠ يتم الإعتراف بالإيراد عندما يكون من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية على المجموعة وعندما يكون من الممكن قياس الإيراد بشكل يعتمد عليه، يتم قياس الإيراد بالقيمة العادلة للبدل المقبوض أو القابل للقبض، بعد إستبعاد الخصومات.
- ٠ يتم الإعتراف بتوزيعات الأرباح عند إقرارها من الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.
- ٠ تتضمن إيرادات الفوائد الظاهرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد إيراد الفائدة على الودائع لدى البنك.

## المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي بتاريخ البيانات المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.

تمثل مكاسب (خسائر) العملة الأجنبية من البندون النقدية الفرق بين الكلفة المطفأة بالدينار الكويتي في بداية السنة والمعدلة بإستخدام معدل الفائدة الفعال والدفعات خلال السنة والكلفة المطفأة بالعملة الأجنبية مترجمة إلى الدينار الكويتي بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة إلى الدينار الكويتي بأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الفروقات الناشئة عن إعادة ترجمة العملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد.

## ٧. القيمة العادلة للموجودات المالية

تمثل القيمة العادلة المبلغ الذي يتم به تبادل أصل أو تسديد إلتزام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل وبينفس شروط التعامل مع الغير.

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية الموحدة في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية أو عدم نشاط السوق فيتم تقديم قيمتها العادلة بمقارتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير أو بإستخدام تقنية القيمة المالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بسعر فائدة أداة مالية مشابهة أو بإستخدام طريقة صافي قيمة الأصول للإستثمارات في الوحدات الاستثمارية.

## ٨. التقادص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو أن يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ط. تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية

يتم الإعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ إلتزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### ي. مخصصات نهاية الخدمة

يتمثل هذا البند بالمصاريف والإلتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية خدمة الموظفين بتاريخ البيانات المالية الموحدة حسب مبدأ الإستحقاق. إن سياسة الشركة في إحتساب مخصص نهاية الخدمة هي على أساس إحتساب راتب شهر واحد لكل موظف لكل سنة من الخمس سنوات الأولى التي أمضتها في الشركة وراتب شهر ونصف لكل سنة من السنوات الأثنتين من خمس سنوات والأقل من عشر سنوات وما زاد على عشر سنوات يتم إحتساب راتب شهرين لكل سنة.

### ك. المخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة إلتزامات (قانونية أو تعاقدية) بتاريخ بيان المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الإلتزامات محتمل أن ينشأ عنه تدفق خارج لمنافع إقتصادية ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه. يتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المحددة لذلك الإلتزام.

### ل. معايير وتفسيرات جديدة غير مطبقة

ان المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المذكورة أدناه قد تم إصدارها بشكل نهائي ولكنها غير سارية المفعول بعد، حيث لم تقم الشركة بتطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة علمًا أنها متاحة للتطبيق المبكر:

#### المعايير الجديدة

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) الأدوات المالية (يطبق في 1 كانون الثاني 2018 باستثناء شركات التأمين والذي سيطبق في 1 كانون الثاني 2021 مع السماح بالتطبيق المبكر).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15) إيرادات العقود مع العملاء (يطبق في 1 كانون الثاني 2018 مع السماح بالتطبيق المبكر).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) عقود التأجير (يطبق في 1 كانون الثاني 2019 مع السماح بالتطبيق المبكر).

#### التعديلات:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (2) تصنيف وقياس حساب الدفع على أساس الأسهم (يطبق في 1 كانون الثاني 2018 مع السماح بالتطبيق المبكر).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) البيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر وشركائه في المشروع المشترك (لم يحدد موعد التطبيق).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (40) توضيح نقل الإستثمارات العقارية (يطبق في 1 كانون الثاني 2018).
- التعديلات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية للدورات (2014 - 2016) تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (12) الإفصاح عن الملكية في المنشآت الأخرى (يطبق في 1 كانون الثاني 2017).
- التعديلات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية للدورات (2014 - 2016) تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (1) تبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) الإستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (يطبق في 1 كانون الثاني 2018).
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 22: معاملات بالعملات الأجنبية والبدل المدفوع مقدمًا.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم 23: عدم التيقن من معالجات ضريبة الدخل.

هذا وتتوقع إدارة المجموعة بتطبيق هذه المعايير والتعديلات عند إعداد البيانات المالية الموحدة في التواريخ المحددة أعلاه والتي لن يكون لها أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

## ٤. ممتلكات ومعدات

المجموع	سيارات	أجهزة وألات	أجهزة حاسوب	أثاث ومفوشا	وبرام	أراضي	مبني الشركة	أراضي	بالدينار الكويتي
<b>التكلفة</b>									
2,501,789	98,851	129,595	207,044	753,949	-	-	1,312,350	-	2017
4,334	-	4,334	-	-	-	-	-	-	إضافات
(5,940)	-	(5,940)	-	-	-	-	-	-	استبعادات
<b>2,500,183</b>	<b>98,851</b>	<b>127,989</b>	<b>207,044</b>	<b>753,949</b>	<b>1,312,350</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر)</b>
<b>الإسهام المترافق</b>									
1,127,771	69,900	101,219	202,706	753,946	-	-	-	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني (يناير) 2017
20,678	9,030	10,903	745	-	-	-	-	-	إنهادات
(5,112)	-	(5,112)	-	-	-	-	-	-	استبعادات
<b>1,143,337</b>	<b>78,930</b>	<b>107,010</b>	<b>203,451</b>	<b>753,946</b>	<b>-</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر)</b>
<b>صافي القيمة الدفترية كما في:</b>									
<b>1,356,846</b>	<b>19,921</b>	<b>20,979</b>	<b>3,593</b>	<b>3</b>	<b>1,312,350</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>قانون الأول (ديسمبر) 31</b>
<b>التكلفة</b>									
2,500,429	95,528	131,699	206,903	753,949	-	-	1,312,350	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني (يناير) 2016
22,540	14,157	8,242	141	-	-	-	-	-	إضافات
(21,180)	(10,834)	(10,346)	-	-	-	-	-	-	استبعادات
<b>2,501,789</b>	<b>98,851</b>	<b>129,595</b>	<b>207,044</b>	<b>753,949</b>	<b>1,312,350</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2016</b>
<b>الإسهام المترافق</b>									
1,126,055	72,567	97,723	201,819	753,946	-	-	-	-	الرصيد كما في 1 كانون الثاني (يناير) 2016
21,733	8,166	12,680	887	-	-	-	-	-	إنهادات
(20,017)	(10,833)	(9,184)	-	-	-	-	-	-	استبعادات
<b>1,127,771</b>	<b>69,900</b>	<b>101,219</b>	<b>202,706</b>	<b>753,946</b>	<b>-</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2016</b>
<b>صافي القيمة الدفترية كما في:</b>									
<b>1,374,018</b>	<b>28,951</b>	<b>28,376</b>	<b>4,338</b>	<b>3</b>	<b>1,312,350</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>2016</b>	<b>قانون الأول (ديسمبر) 31</b>

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## 5. إستثمارات في شركات حليفة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	2017	نسبة التملك	عدد الأسهم	بالدينار الكويتي	
				%	سهم
2,813,786	2,582,911	%26,67	560,000		شركة الصناعات الكيميائية للفليور/تونس
908,005	820,146	%25	9,075,000		شركة محاجر الخليج/ سلطنة عُمان
<b>3,721,791</b>	<b>3,403,057</b>				

إن الحركة الحاصلة على إستثمارات في شركات حليفة هي كما يلي:

2016	2017	بالدينار الكويتي
3,712,179	3,721,791	رصيد بداية السنة
78,420	486,798	حصة المجموعة في أرباح الشركات الحليفة
(95,305)	(132,302)	توزيعات أرباح الشركات الحليفة
26,497	(673,230)	فروقات ترجمة العملات الأجنبية
<b>3,721,791</b>	<b>3,403,057</b>	رصيد نهاية السنة

فيما يلي ملخص موجودات ومطلوبات الشركات الحليفة:

المجموع	شركة الصناعات الكيميائية للفليور	شركة محاجر الخليج	2016		2017		بالدينار الكويتي
			المجموع	شركة الصناعات الكيميائية للفليور	المجموع	شركة الصناعات الكيميائية للفليور	
11,463,417	9,225,337	2,238,080	8,769,496	6,787,379	1,982,117		موجودات غير متداولة
9,515,962	6,748,059	2,767,903	9,946,977	7,418,219	2,528,758		موجودات متداولة
(2,546,336)	(2,308,204)	(238,132)	(1,534,827)	(1,283,562)	(251,265)		مطلوبات غير متداولة
(4,250,645)	(3,114,813)	(1,135,832)	(4,216,360)	(3,237,332)	(979,028)		مطلوبات متداولة
<b>14,182,398</b>	<b>10,550,379</b>	<b>3,632,019</b>	<b>12,965,286</b>	<b>9,684,704</b>	<b>3,280,582</b>		<b>صافي الموجودات</b>
	%26.67	%25		%26.67	%25		نسبة ملكية المجموعة
<b>3,721,791</b>	<b>2,813,786</b>	<b>908,005</b>	<b>3,403,057</b>	<b>2,582,911</b>	<b>820,146</b>		<b>حصة المجموعة من صافي الموجودات</b>

فيما يلي ملخص إيرادات وأرباح الشركات الخليفية:

المجموع	شركة الصناعات الكيميائية للفيلور	شركة محاجر الخليج	المجموع	شركة الصناعات الكيميائية للفيلور	شركة محاجر الخليج	بالدينار الكويتي
16,533,932	12,564,481	3,969,451	16,871,636	14,284,677	2,586,959	إيرادات
(14,416,176)	(11,365,831)	(3,050,345)	(13,410,068)	(11,346,743)	(2,063,325)	تكلفة المبيعات
<b>2,117,756</b>	<b>1,198,650</b>	<b>919,106</b>	<b>3,461,568</b>	<b>2,937,934</b>	<b>523,634</b>	<b>إجمالي الربح</b>
(1,754,547)	(1,169,781)	(584,766)	(1,494,256)	(989,205)	(505,051)	إيرادات ومصاريف أخرى
<b>363,209</b>	<b>28,869</b>	<b>334,340</b>	<b>1,967,312</b>	<b>1,948,729</b>	<b>18,583</b>	<b>الربح قبل الضريبة</b>
(50,616)	(12,604)	(38,012)	(176,490)	(141,616)	(34,874)	ضريبة الدخل
<b>312,593</b>	<b>16,265</b>	<b>296,328</b>	<b>1,790,822</b>	<b>1,807,113</b>	<b>(16,291)</b>	<b>صافي الربح (الخسارة)</b>
<b>78,420</b>	<b>4,338</b>	<b>74,082</b>	<b>486,798</b>	<b>499,171</b>	<b>(12,373)</b>	<b>حصة المجموعة من أرباح السنة</b>

## 6. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

31 كانون الأول (ديسمبر)	بالدينار الكويتي
2016	2017
<b>أ. موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية:</b>	
32,709,824	32,303,490
8,643,743	7,129,360
354,723	354,723
-	-
<b>41,708,290</b>	<b>39,787,573</b>
<b>ب. موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية:</b>	
136,317,324	117,816,885
3,221,161	3,286,786
1,976,350	1,608,260
1,637,213	2,010,000
831,137	711,376
639,713	749,924
589,314	-
371,760	1,063,655
<b>145,583,972</b>	<b>127,246,886</b>
<b>187,292,262</b>	<b>167,034,459</b>
<b>المجموع</b>	

\*تظهر الموجودات المالية التي لا تتوفر لها أسعار سوقية بمقدار حصة المجموعة في صافي أصول الشركات المستثمر فيها بسبب عدم إمكانية تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه.

\*\*قامت المجموعة بإحتساب تدبي على قيمة الإستثمار في شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية/الأردن بنسبة 100% من قيمة المساهمة نتيجة لتدبي صافي حقوق الملكية للشركة.

## الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

إن عدد الأسهم المحجزة والمرهونة لأغراض عضوية المجموعة في مجالس إدارة الشركات المذكورة أدناه وأغراض أخرى لدى مركز إيداع الأوراق المالية هي كما يلي:

الشركة	أوسمه شركة البوتاس العربية***	عدد الأسهم	القيمة العادلة	كما في 31 كانون الأول 2017
		1,200,000	7.16	8,593,500
		<b>8,593,500</b>		

الشركة	أوسمه شركة البوتاس العربية***	عدد الأسهم	القيمة العادلة	كما في 31 كانون الأول 2016
		1,200,000	8.29	9,942,912
		<b>9,942,912</b>		

يوجز حجز على 1,200,000 سهم من قبل هيئة الأوراق المالية وذلك مقابل حجز مقعدين للنصاب المؤهل لعضوية مجلس الإدارة الذي يبلغ 600,000 سهم لكل مقعد في مجلس الإدارة وذلك حسب عقد التأسيس.

باستثناء شركة البوتاس العربية لا يوجد أية أسهم مرهونة أو محجوزة كما في مصادقة هيئة الأوراق المالية للأسهم الأردنية، أو مصادقات الوسطاء للأسهم المملوكة في الدول الأخرى.

إن تفاصيل الحركة على إحتياطي القيمة العادلة هي كما يلي:

بالدينار الكويتي	31 كانون الأول (ديسمبر) 2017	الرصيد كما في أول كانون الثاني (يناير) 2017	التغير في القيمة العادلة	الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017
الشركة الوطنية للصناعات والمناجم / موريتانيا		24,118,377	(406,334)	23,712,043
شركة المصانع الكبرى للتعدين / السعودية		(16,028,577)	(1,514,383)	(17,542,960)
الشركة العربية لكيماويات المنظفات / العراق		(3,114,155)	-	(3,114,155)
شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية / الأردن		(3,389,983)	-	(3,389,983)
شركة البوتاس العربية / الأردن		115,420,568	(18,500,439)	96,920,129
الشركة السعودية للصناعات الأساسية / السعودية		1,221,139	209,266	1,430,405
شركة صناعات قطر / قطر		744,942	(368,090)	376,852
شركة قطر للوقود / قطر		14,882	(326,115)	(311,233)
شركة بوبيان للبتروكيماويات / الكويت		516,804	476,952	993,756
شركة ينبع الوطنية للبتروكيماويات / السعودية		237,371	885	238,256
شركة مناجم الفوسفات الأردنية / الأردن		(2,754,537)	110,211	(2,644,326)
شركة التعدين العربية السعودية / السعودية		173,477	(173,477)	-
		<b>117,160,308</b>	<b>(20,491,524)</b>	<b>96,668,784</b>



الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الرصيد كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	التغير في القيمة العادلة	الرصيد كما في أول كانون الثاني (يناير) 2016	31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	بالدينار الكويتي
24,118,377	(2,405,794)	26,524,171	الشركة الوطنية للصناعة والمناجم / موريتانيا	
(16,028,577)	(4,519,034)	(11,509,543)	شركة المصانع الكبرى للتعدين / السعودية	
(3,114,155)	(1,846,262)	(1,267,893)	الشركة العربية لكيماويات المنظفات / العراق	
(3,389,983)	(1,499,033)	(1,890,950)	شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية / الأردن	
115,420,568	(11,898,744)	127,319,312	شركة البوتاسي العربية / الأردن	
1,221,139	550,841	670,298	الشركة السعودية للصناعات الأساسية / السعودية	
744,942	123,202	621,740	شركة صناعات قطر / قطر	
14,882	14,882	-	شركة قطر للوقود / قطر	
516,804	(115,762)	632,566	شركة بوبيان للبتروكيماويات / الكويت	
237,371	336,941	(99,570)	شركة ينبع الوطنية للبتروكيماويات / السعودية	
(2,754,537)	(836,470)	(1,918,067)	شركة مناجم الفوسفات الأردنية / الأردن	
173,477	92,262	81,215	شركة التعدين العربية السعودية / السعودية	
<b>117,160,308</b>	<b>(22,002,971)</b>	<b>139,163,279</b>		

## 7. قروض إسكان موظفين

يمثل هذا البند أرصدة قروض الإسكان الممنوحة للموظفين حسب نظام الإسكان في المجموعة ويرسم إدارة 1.5% سنوياً وتسدد على أقساط شهرية تستحق خلال فترة أقصاها 20 عاماً. إن تفاصيل الحركة على قروض الإسكان هي كما يلي:

2016	2017	بالدينار الكويتي
240,069	313,974	رصيد بداية السنة
91,793	42,472	قروض جديدة خلال السنة
(17,888)	(59,174)	أقساط سدلت خلال السنة
<b>313,974</b>	<b>297,272</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

يوضح هذا الإيضاح معلومات حول فترة تداول قروض الموظفين قصيرة الأجل وطويلة الأجل:

طويلة الأجل 31 كانون الأول	قصيرة الأجل 31 كانون الأول	بالدينار الكويتي		
2016	2017	2016	2017	قروض إسكان موظفين
270,288	277,272	43,686	20,000	
<b>270,288</b>	<b>277,272</b>	<b>43,686</b>	<b>20,000</b>	

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## 8. معاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة، المساهمين الرئيسيين، أعضاء الإدارة التنفيذية والمدراء الرئيسيين والشركات الحليفه. وقد أقرت إدارة المجموعة سياسة للأسعار وشروط للمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة، وهو في ظل الظروف التجارية العادلة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة الظاهرة بقائمة المركز المالي الموحد:

### (1-8) ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة

بالدينار الكويتي	طبيعة العلاقة	طبيعة التعامل	حجم التعامل	كما في 31 كانون الأول (ديسمبر)	
				2016	2017
شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية *	تمويل	شركات مستثمر بها	-	9,438	50,150
<b>262,532</b>	<b>50,150</b>			<b>262,532</b>	<b>50,150</b>
<b>3,690,006 1,303,006</b>					<b>توزيعات أرباح مستحقة للمساهمين (ضمن بند ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى) (إيضاح 17)</b>

\* قامت المجموعة في نهاية العام 2010 بمنح قرض لشركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية / الأردن بمبلغ 300,000 دينار أردني (ما يعادل 128,700 دينار كويتي) بسعر فائدة سنوي 6 %. وتم خلال عام 2014 منح شركة الأبيض قرض آخر بقيمة 800,000 دينار أردني (ما يعادل 343,200 دينار كويتي) بدون فائدة، ليكون إجمالي القروض الممنوحة إلى شركة الأبيض (1,100,000) دينار أردني (ما يعادل 471,900 دينار كويتي). وتم في نهاية عام 2017 منح الشركة قرض جديد بمبلغ (118,000) دينار أردني (ما يعادل 50,150 دينار كويتي) بدون فوائد، وذلك لاغراض إستمارارية إعادة التشغيل.

\* قامت المجموعة بإحتساب مخصص تدريسي بقيمة 525,064 دينار كويتي لكمال الذمة والقروض المستحقة على شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية.

### (2-8) المعاملات مع أطراف ذات العلاقة الظاهرة في بيان الدخل:

بالدينار الكويتي	إيراد فوائد (ضمن بند إيرادات بنكية) - شركة الأبيض للأسمدة والكيماويات الأردنية	2016	2017
رواتب ومكافآت (ضمن بند رواتب وعلاوات ومنافع أخرى للموظفين)	5,792	-	
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	184,376	201,015	
	145,000	145,000	
<b>329,376</b>	<b>346,015</b>		

## 9. مديونون وأرصدة مدينة أخرى

بالدينار الكويتي	2016	2017	-
صندوق الإدخار	-	125,825	
سلف شخصية للموظفين	70,072	82,935	
ذمم مدينة	55,717	23,637	
تأمينات مستردة	26,297	26,004	
مصاريف مدفوعة مقدماً	22,120	19,497	
أخرى	1,490	1,490	
<b>175,696</b>	<b>279,388</b>		



الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## 10. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	2017	القيمة العادلة للسهم	عدد الأسهم	بالدينار الكويتي شركة البوتاس العربية / الأردن
1,687,403	1,458,396	7.16	203,651	شركة البوتاس العربية / الأردن
<b>1,687,403</b>	<b>1,458,396</b>			

## 11. إيرادات مستحقة القبض

31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	2017	بالدينار الكويتي
590,528	134,860	أرباح الودائع الإستثمارية المستحقة بالدينار الكويتي
70,739	-	فوائد مستحقة على أرصدة الودائع بالدولار الأمريكي
8,142	47,250	فوائد مستحقة على أرصدة الودائع بالدينار الأردني
1,877	502,609	فوائد مستحقة على أرصدة الودائع بالدرهم الإماراتي
<b>671,286</b>	<b>684,719</b>	

## 12. ودائع لأجل

31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	2017	بالدينار الكويتي
24,112,305	285,000	ودائع بالدينار الكويتي
3,052,104	-	ودائع بالدولار الأمريكي
2,362,180	27,195,187	ودائع بالدرهم الإماراتي
2,158,411	3,102,286	ودائع بالدينار الأردني
<b>31,685,000</b>	<b>30,582,473</b>	

إن أرصدة الودائع لأجل مربوطة لمدد تتراوح من ثلاثة أشهر إلى سنة وبمعدل فائدة تتراوح من 1.875% إلى 2.25% على الودائع بالدينار الكويتي (2016: 1% إلى 2.2%)، ومن 2.9% إلى 3.875% على الودائع بالدينار الأردني (2016: 2.125% إلى 3.25%) والدرهم الإماراتي من 2.8% إلى 2.9% (2016: 2.9%)، ولا يوجد ودائع بالدولار الأمريكي خلال عام 2017.

## 13. نقد في الصندوق ولدى البنوك

31 كانون الأول (ديسمبر) 2016	2017	بالدينار الكويتي
988,990	524,966	حسابات جارية
5,531	9,446	نقد في الصندوق
<b>994,521</b>	<b>534,412</b>	

## 14. رأس المال المصرح به والمدفوع

يلغى رأس المال المجموعة المصرح به والمدفوع 54,470,000 دينار كويتي موزع على 5,447 سهماً بقيمة إسمية 10,000 دينار كويتي للسهم الواحد.

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## 15. الإحتياطيات

### - إحتياطي قانوني

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح بنسبة 10 % قبل إقطاع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وفقاً للنظام الأساسي للمجموعة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### - إحتياطي عام

يمثل هذا البند ما تم تحويله من الأرباح بنسبة 10 % قبل إقطاع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة إبتداءً من عام 2010 وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

## 16. مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

31 كانون الأول (ديسمبر)		بالدينار الكويتي
2016	2017	
924,060	893,921	رصيد بداية السنة
131,735	153,032	مخصص محاسب خلال السنة
(160,059)	(77,514)	تعويضات مدفوعة من المخصص
(1,815)	4,658	فروقات عملة
<b>893,921</b>	<b>974,097</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## 17. ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

31 كانون الأول (ديسمبر)		بالدينار الكويتي
2016	2017	
3,690,006	1,303,006	أمانات توزيعات أرباح مستحقة للمساهمين
145,000	145,000	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
66,529	75,844	أمانات عامة
8,455	29,607	أخرى
<b>3,909,990</b>	<b>1,553,457</b>	

## 18. عوائد توزيعات

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		بالدينار الكويتي
2016	2017	
8,574,328	7,195,241	شركة البوتاس العربية / الأردن
174,531	133,790	الشركة السعودية للصناعات الأساسية / السعودية
132,300	132,300	شركة بوبيان للبتروكيماويات / الكويت
82,972	67,280	شركة صناعات قطر / قطر
38,121	43,833	شركة ينبع الوطنية للبتروكيماويات / السعودية
-	17,898	شركة قطر للوقود / قطر
<b>9,002,252</b>	<b>7,590,342</b>	



## 19. رواتب وعلاوات ومنافع أخرى للموظفين

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		بالدينار الكويتي
2016	2017	
701,862	722,910	رواتب وعلاوات
131,735	153,032	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
113,284	106,740	علاجات وتأمين الموظفين
100,614	103,948	المكافأة التحفيزية للموظفين
67,062	70,186	مساهمة المجموعة في الضمان الاجتماعي
50,994	54,955	مساهمة المجموعة في صندوق إدخار الموظفين
33,240	33,516	المكافأة الخاصة
-	11,725	مخصص إجازات الموظفين
4,205	9,803	مكافآت أخرى
<b>1,202,996</b>	<b>1,266,815</b>	

## 20. مصاريف إدارية وعمومية

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		بالدينار الكويتي
2016	2017	
182,147	189,384	مصاريف أعمال مجلس الإدارة ولجان المجلس
68,348	67,972	مصاريف سفر
10,826	24,914	مصاريف تدريب وتطوير الكفاءات
21,733	20,678	إستهلاكات
15,198	15,324	بريد وهاتق
12,280	14,279	مصاريف الحراسة والنظافة والعناية بالبنيات
12,407	14,269	وثائق وطبعات
12,022	13,124	كهرباء وماء وتدفئة
11,693	11,776	أتعاب التدقيق الداخلي والخارجي
12,167	11,473	أخرى
9,495	10,383	مصاريف ضيافة
6,105	7,785	عمولات بنكية
7,036	7,783	أتعاب المستشار القانوني
6,991	6,273	tributations
5,875	5,856	مصاريف صيانة
4,319	5,086	مصاريف السيارات
12,781	5,041	مصاريف البحث عن فرص استثمارية
3,386	3,817	مصاريف التأمين
5,617	3,666	مصاريف أعمال الجمعية العمومية
1,801	3,534	أتعاب إستشارات أخرى
2,775	2,792	رسوم الإشتراك في الإتحادات العربية
2,338	1,292	قرطاسية وأدوات مكتبية
<b>427,340</b>	<b>446,501</b>	

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## 21. إدارة المخاطر المالية

تعرض المجموعة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الإئتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف المجموعة، السياسات وطرق قياس وإدارة المخاطر وإدارة المجموعة لرأس المال.

### الإطار العام لإدارة المخاطر

تقع المسؤولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة المجموعة.

إن سياسات إدارة المجموعة للمخاطر معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود المجموعة.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة المجموعة. تهدف إدارة المجموعة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة رقابية بناءة ومنظمة بحيث يفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه.

تقوم لجنة التدقيق في المجموعة بمراقبة أداء الإدارة في مراقبة مدى الالتزام بسياسات وإجراءات المجموعة في إدارة المخاطر كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي تواجه المجموعة. يقوم قسم التدقيق الداخلي بمساعدة لجنة التدقيق في المجموعة في عملية المراقبة. ويتوالى قسم التدقيق الداخلي عمليات المراجعة الإعتيادية والمخصصة لإجراءات وضوابط إدارة المخاطر بحيث يتم إبلاغ النتائج إلى لجنة التدقيق.

### مخاطر الإئتمان

تمثل مخاطر الإئتمان مخاطر تعرض المجموعة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع المجموعة بأداة مالية باليتزاماته التعاقدية.

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الإئتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي:

القيمة المدرجة		بالدينار الكويتي
2016	2017	
988,990	524,966	النقد لدى البنوك
153,576	259,891	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
262,532	50,150	ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة
313,974	297,272	قروض إسكان موظفين
31,685,000	30,582,473	ودائع لأجل
<b>33,404,072</b>	<b>31,714,752</b>	



## مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند إستحقاقها والمترتبة بمطلوباتها المالية التي يتم تسويتها من خلال تقديم النقد أو موجودات مالية أخرى. إن إدارة المجموعة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن المجموعة تحفظ دائمًا سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والإضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة المجموعة.

تحرص المجموعة على أن يتتوفر لديها قدر كافي من النقدية لتغطية المصاري夫 التشغيلية المتوقعة وبما في ذلك تغطية الإلتزامات المالية ولكن دون أن يتضمن ذلك أي تأثير محتمل لظروف قاسية من الصعب التنبؤ بها كالكوارث الطبيعية، بالإضافة إلى ذلك فإن المجموعة تحفظ بمصدر إئمان من البنوك التي تتعامل معها لمواجهة أي إحتياجات نقدية مفاجئة.

فيما يلي الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بما في ذلك دفعات الفوائد المقدرة:

31 كانون الأول 2017				
أكبر من سنة	أقل من سنة	التدفقات النقدية المتعاقد عليها	القيمة الدفترية	بالدينار الكويتي
-	(1,553,457)	(1,553,457)	1,553,457	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
(65,395)	-	(65,395)	65,395	مخصص إجازات الموظفين
(974,097)	-	(974,097)	974,097	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>(1,039,492)</b>	<b>(1,553,457)</b>	<b>(2,592,949)</b>	<b>2,592,949</b>	

31 كانون الأول 2016				
أكبر من سنة	أقل من سنة	التدفقات النقدية المتعاقد عليها	القيمة الدفترية	بالدينار الكويتي
-	(3,909,990)	(3,909,990)	3,909,990	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
(61,887)	-	(61,887)	61,887	مخصص إجازات الموظفين
(893,921)	-	(893,921)	893,921	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
<b>(955,808)</b>	<b>(3,909,990)</b>	<b>(4,865,798)</b>	<b>4,865,798</b>	

## مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار المراقبة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح المجموعة أو في قيمة الأدوات المالية لدى المجموعة.

إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض المجموعة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض المجموعة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعظيم العائد.

### مخاطر تقلب أسعار العملات:

تعرض المجموعة لمخاطر العملات من خلال معاملات أرباح الودائع والبيع والشراء والإقراض والتي تتم بعملات غير العملة الوظيفية، إن العملات الرئيسية التي تواجه المجموعة مخاطر بالتعامل معها هي الدينار الأردني والدولار الأمريكي، لمر تقم المجموعة بعمليات تحوط لتخفيض مخاطر تقلب أسعار العملات.

الشركة العربية للتعدين وشريكها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

بالنسبة للموجودات والإلتزامات المالية المحولة إلى عملات أجنبية، إن المجموعة تتوفر بالحفاظ على أقل مستوى من المخاطر من خلال تحديد معاملاتها تلك العملات. لم تتم المجموعة باي عمليات تحوط لتخفيض مخاطر تقلب أسعار العملات.

بيان أردني	دولار أمريكي	ريال سعودي	دينار عراقي	درهم إماراتي	أوقية موريتانية	ريال فطري	المجموع
<b>31 كانون الأول (ديسمبر) 2017</b>							
-	-	-	491,660	8,875	32,811	النقد وما في حكمه	
35	-	-	-	3,217	12,344	مدينون وأرصدة مدينة أخرى	
-	-	-	-	-	50,150	ذمر مدينة لأطراف ذات علاقة	
-	-	-	-	-	246,464	دفاتر مقدمة لمقاولين	
-	-	-	-	-	297,272	فروض إسكان موظفين	
-	-	-	27,195,187	-	-	ودائع لأجل	
-	-	-	-	-	3,102,286	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	
2,671,915	32,303,490	-	354,723	11,127,522	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
-	-	-	-	-	1,458,396	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
					118,566,809	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
					(1,039,492)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة ومخصص إجازات	
<b>2,671,950</b>	<b>32,303,490</b>	<b>27,195,187</b>	<b>354,723</b>	<b>11,622,399</b>	<b>21,219</b>	<b>122,718,525</b>	<b>المجموع</b>
<b>31 كانون الأول (ديسمبر) 2016</b>							
-	-	1,000	-	-	38,735	النقد وما في حكمه	
38,133	-	-	-	-	11,095	مدينون وأرصدة مدينة أخرى	
-	-	-	-	-	-	ذمر مدينة لأطراف ذات علاقة	
-	-	-	-	-	-	دفاتر مقدمة لمقاولين	
-	-	-	-	-	-	فروض إسكان موظفين	
-	-	2,362,180	-	-	3,052,104	ودائع لأجل	
-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	
2,348,110	32,709,824	-	354,723	13,285,355	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
<b>2,386,243</b>	<b>32,709,824</b>	<b>2,363,180</b>	<b>354,723</b>	<b>13,285,355</b>	<b>3,101,934</b>	<b>141,412,204</b>	<b>المجموع</b>



## الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

إن الزيادة (النقص) في سعر صرف الدينار الكويتي بمقدار 10 % مقابل العملات المذكورة أدناه سوف يؤدي إلى زيادة (نقصان) الأرباح والخسائر كما يلي:

الربح (الخسارة)	2016	2017	بالدينار الكويتي
العملة			
(14,141,220)	(12,271,852)		دينار أردني
(310,193)	(2,122)		دولار أمريكي
(1,328,535)	(1,162,240)		ريال سعودي
(35,472)	(35,472)		دينار عراقي
(236,218)	(2,719,519)		درهم إماراتي
(3,270,982)	(3,230,349)		أوقية موريتانية
(238,624)	(267,195)		ريال قطري
<b>(19,561,244)</b>	<b>(19,688,749)</b>		

## إدارة رأس المال

إن سياسة المجموعة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائون وثقة السوق وكذلك إستمرار تطور نشاط المجموعة في المستقبل.

تقوم الإدارة بمراقبة العائد على رأس المال والذي يحدد بقسمة صافي الربح التشغيلي على حقوق المساهمين. تسعى المجموعة إلى المحافظة على التوازن بين أعلى عائد ممكن تحقيقه في حال الإقتراض لأعلى حد ممكن والأفضلية والأمان المتأتي من مركز قوي لرأس المال.

لم يكن لدى المجموعة أي تغير في إدارة رأس المال خلال السنة كما لا تخضع المجموعة لاي متطلبات خارجية لرأس المال.

## مخاطر تقلب أسعار الفائدة

تظهر الأدوات المالية التي تحمل فوائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

31 كانون الأول (ديسمبر)	2016	2017	بالدينار الكويتي
أدوات مالية بسعر فائدة متغير			الموجودات المالية
31,685,000	30,582,473		
<b>31,685,000</b>	<b>30,582,473</b>		

## تحليل الحساسية لمخاطر أسعار الأسهم

إن التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية بنسبة 5 % بتاريخ البيانات المالية سيؤدي إلى زيادة (نقص) في حقوق المساهمين والربح أو الخسارة من خلال المبالغ المبينة أدناه. ويفترض هذا التحليل أن كافة المتغيرات الأخرى، وبالأخص أسعار صرف العملات الأجنبية، أنها ثابتة.

للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر)		بالدينار الكويتي
5 % زيادة	5 % نقص	31 كانون الأول (ديسمبر) 2017
(72,920)	72,920	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(8,351,723)	8,351,723	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(84,370)	84,370	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
(9,364,613)	9,364,613	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

الشركة العربية للتعدين وشركتها التابعة (المجموعة) (شركة مساهمة عربية) / إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## 22. هيكلة القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل الأدوات المالية المحددة بالقيمة العادلة حسب طريقة التقييم. يتم تحديد المستويات المختلفة على النحو التالي:

**المستوى 1:** أسعار مدرجة (غير معدلة) في سوق نشط لموجودات و مطلوبات مالية متماثلة.

**المستوى 2:** مدخلات من غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى 1 التي يمكن تحديدها للموجودات والمطلوبات، سواء مباشرة (أي الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (اي المشتقة من الأسعار). الأسعار المدرجة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة أو من خلال استخدام نموذج تقييم يتضمن مدخلات يمكن أن تعزى إلى الأسواق، وقد تحدد هذه المدخلات بشكل مباشر أو غير مباشر.

**المستوى 3:** مدخلات للموجودات والمطلوبات التي لا تعتمد على معلومات ملاحظة في السوق (مدخلات غير ملاحظة).

### أ. الموجودات والمطلوبات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة على أساس متكرر:

ال المستوى 3	القيمة العادلة	ال المستوى 2	القيمة الدفترية	ال المستوى 1	دينار الكويتي
--------------	----------------	--------------	-----------------	--------------	---------------

#### 31 كانون الأول (ديسمبر) 2017

39,787,573	-	127,246,886	167,034,459	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	
-	-	1,458,396	1,458,396	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	

#### 31 كانون الأول (ديسمبر) 2016

41,708,290	-	145,583,972	187,292,262	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	
-	-	1,687,403	1,687,403	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر	

يتم تحديد قيمة الموجودات المالية المصنفة ضمن المستوى الثالث على أساس الكلفة وذلك لعدم وجود سوق نشط لهذه الموجودات كما في تاريخ الموجودات المالية.



## ب. الموجودات والمطلوبات التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة

باستثناء الجدول أدناه، تعتقد إدارة المجموعة أن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية أدناه تقارب قيمتها العادلة نتيجة لاستحقاق هذه الموجودات والمطلوبات على المدى القصير.

بالدينار الكويتي	القيمة العادلة	مستوى (1)	مستوى (2)	مستوى (3)
<b>31 كانون الأول 2017</b>				
النقد في الصندوق ولدي البنك	534,412	534,412	-	-
مدينون وأرصدة مدينة أخرى	279,388	279,388	-	279,388
دفعات مقدمة لمقاولين	246,464	246,464	-	246,464
ذمر مدينة من أطراف ذات علاقة	50,150	50,150	-	50,150
ودائع لأجل	30,582,473	30,582,473	-	-
إيرادات مستحقة القبض	684,719	684,719	-	684,719
قروض إسكان موظفين	297,272	297,272	-	297,272
ذمر دائنة وأرصدة دائنة أخرى	1,553,457	1,553,457	-	1,553,457
مخصص بدل إجازات الموظفين	65,395	65,395	-	65,395
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	974,097	974,097	-	974,097
<b>31 كانون الأول 2016</b>				
النقد في الصندوق ولدي البنك	994,521	994,521	-	-
مدينون وأرصدة مدينة أخرى	175,696	175,696	-	175,696
دفعات مقدمة لمقاولين	946,517	946,517	-	946,517
ذمر مدينة من أطراف ذات علاقة	262,532	262,532	-	262,532
ودائع لأجل	31,685,000	31,685,000	-	-
إيرادات مستحقة القبض	671,286	671,286	-	671,286
قروض إسكان موظفين	313,974	313,974	-	313,974
ذمر دائنة وأرصدة دائنة أخرى	3,909,990	3,909,990	-	3,909,990
مخصص بدل إجازات الموظفين	61,887	61,887	-	61,887
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	893,921	893,921	-	893,921

للبند الموضحة أعلاه، تم تحديد المستوى الثاني للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية على أساس أسعار الفائدة، معدل العائد والتقلبات الضمنية وهوامش الإئتمان.

يجب الإفصاح عن أي تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2 للقيمة العادلة والسبب وراء هذا التحويل وسياسة المجموعة التي تحدد متى يكون التحويل بين مستويات القيمة العادلة حاصلاً.

## 23. توزيعات أرباح

تم بموجب اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2 حزيران (يونيو) 2017 إقرار توزيع أرباح نقدية على المساهمين عن عام 2016 بنسبة 5 % من رأس المال وبقيمة 2,723,500 دينار كويتي، وعن عام 2015 بنسبة 22 % من رأس المال وبقيمة 11,983,400 دينار كويتي.

